

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 279



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

56. évfolyam
2013. október 19.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ Tájékoztató a Gaboni Köztársaság és az Európai Közösség közötti halászati partnerségi megállapodás hatálybalépéséről 1

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 1002/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2013. július 12.) a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról szóló 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a mentesített jogalanyok jegyzéke tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 2
- ★ A Bizottság 1003/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2013. július 12.) a 648/2012/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Európai Értékpapír-piaci Hatóság által a kereskedési adattáraknak felszámított díjak tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 4
- ★ A Bizottság 1004/2013/EU rendelete (2013. október 15.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található 8-hidroxikinolin, ciprokonazol, ciprodinil, fluopiram, nikotin, pendimetalin, pentiopirad and trifloxistrobín maradátkanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 10
- ★ A Bizottság 1005/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 17.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik megnevezés termékírásában történő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról [Emmental français est-central (OF)] 57

Ár: 4 EUR

(folytatás a túldalalon)

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ A Bizottság 1006/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 18.) az L-cisztin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről ⁽¹⁾	59
★ A Bizottság 1007/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 18.) a 2012/2013-as halászati idényben a 847/96/EK tanácsi rendelet 4. cikkének (2) bekezdése szerint Franciaország és Spanyolország által visszatartott mennyiségeknek a Vizcayai-öbölre vonatkozó 2013/2014-es szardellahalászati kvótákhoz való hozzáadásáról	61
A Bizottság 1008/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 18.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	
	63
A Bizottság 1009/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. október 18.) a tunéziai vámkontingens keretében 2013. október 14. és 15. között olívaolajra vonatkozó importengedély kibocsátása érdekében benyújtott kérelmekre alkalmazandó elosztási egyúttartó rögzítéséről, valamint az importengedélyek kibocsátásának a 2013. év október havára vonatkozóan történő felfüggesztéséről	
	65

HATÁROZATOK

2013/511/KKBP:

★ A Politikai és Biztonsági Bizottság EUPOL RD Congo/1/2013 határozata (2013. október 8.) az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformjával és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyával kapcsolatos rendfenntartó missziója (EUPOL RD Congo) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról	66
--	----

2013/512/EU:

★ A Bizottság végrehajtási határozata (2013. október 17.) a bizonyos tagállamoknak a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányok elkészítéséhez nyújtott, a 2013/2014-es idényre szóló uniós pénzügyi hozzájárulásról (az értesítés a C(2013) 6742. számú dokumentummal történt)	67
---	----

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

2013/513/EU:

★ Az Európai Közösség és a Monacói Hercegség között egyes közösségi jogi aktusok Monacói Hercegség területén való alkalmazásáról szóló megállapodással létrehozott EU–Monaco vegyes bizottság 1/2013. sz. határozata (2013. július 12.) a megállapodáshoz csatolt melléklet módosításáról	73
---	----



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Tájékoztatás a Gaboni Köztársaság és az Európai Közösség közötti halászati partnerségi megállapodás hatálybalépéséről

Az Európai Unió és a Gaboni Köztársaság 2007. június 6-án Brüsszelben aláírta a Gaboni Köztársaság és az Európai Közösség közötti halászati partnerségi megállapodást ⁽¹⁾.

Az Európai Közösség ugyanezen a napon közölte, hogy lezárta a megállapodás megkötéséhez szükséges belső eljárásait. A Gaboni Köztársaság 2007. június 11-én tett ilyen tartalmú értesítést.

A megállapodás ennek megfelelően a 17. cikkével összhangban 2007. június 11-én hatályba lépett.

⁽¹⁾ HL L 109., 2007.4.26., 3. o.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 1002/2013/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2013. július 12.)

a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról szóló 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a mentesített jogalanyok jegyzéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

központi bankokkal folytatott ügyletek tekintetében, valamint hozzájárulna a nagyobb nemzetközi összhang és egységesség kialakításához.

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról szóló, 2012. július 4-i 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

(1) A Bizottság értékelte az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő közintézmények és központi bankok nemzetközi helyzetét, és következtetéseit az Európai Parlament és a Tanács elé terjesztette ⁽²⁾. A Bizottság összehasonlító elemzést végzett elsősorban az említett közintézmények és központi bankok jelentős számú harmadik ország jogi keretén belüli kezelése, valamint ezen joghatóságokban a szóban forgó intézmények és központi bankok által végrehajtott származtatott ügyletekre alkalmazandó kockázatkezelési szabályozás vonatkozásában.

(2) Ezen elemzést követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő közintézményeket és központi bankokat a Japánban és az Amerikai Egyesült Államokban hatályos, tőzsdén kívüli származtatott ügyletekre vonatkozó szabályok értelmében mentesíteni kell a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekre alkalmazandó elszámolási és jelentéstételi kötelezettség alól.

(3) Az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő japán és amerikai egyesült államokbeli közintézményeknek és központi bankoknak a 648/2012/EU rendeletben említett mentesített jogalanyok jegyzékébe történő felvétele elősegítené a semleges piaci feltételeket a tőzsdén kívüli származtatott ügyleteket érintő reformok végrehajtása terén a szóban forgó joghatóságokban lévő

(4) A monetáris felelősségvállalás és az állampapírok kezelése összetett hatást gyakorol a kamatlábak piacának működésére, és azokat e két funkció hatékony gyakorlásának biztosítása érdekében össze kell egyeztetni. Mivel a 648/2012/EU rendelet kizárja hatálya alól az uniós központi bankokat és az államadósságot kezelő egyéb uniós közintézményeket, hogy ne akadályozza őket közérdekű feladataik elvégzésében, a különböző szabályoknak a harmadik országbeli jogalanyok által gyakorolt funkciókra való alkalmazása hatékonyságukra nézve hátrányos lenne. Annak biztosítása érdekében, hogy az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő harmadik országbeli közintézmények és központi bankok továbbra is képesek legyenek feladataik megfelelő végrehajtására, az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő harmadik országbeli közintézményeket is mentesíteni kell a 648/2012/EU rendelet hatálya alól,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 648/2012/EU rendelet 1. cikkének (4) bekezdése az alábbi c) ponttal egészül ki:

„c) az államadósság kezelésével megbízott vagy abban részt vevő központi bankok és uniós közintézmények az alábbi országokban:

i. Japán;

ii. az Amerikai Egyesült Államok.”

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 201., 2012.7.27., 1. o.

⁽²⁾ COM/2013/158 final.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 12-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

A BIZOTTSÁG 1003/2013/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2013. július 12.)

a 648/2012/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Európai Értékpapír-piaci Hatóság által a kereskedési adattáraknak felszámított díjak tekintetében történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról szóló, 2012. július 4-i 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 72. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. november 24-i 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 62. cikke értelmében az Európai Értékpapír-piaci Hatóság (EÉPH) bevételei a nemzeti hatóságok hozzájárulásai és az uniós támogatás mellett az uniós jogszabályokban meghatározott esetekben az EÉPH-nak fizetendő díjakból állnak.
- (2) Az EÉPH-nál a nyilvántartásba vétel iránti kérelmek feldolgozásával összefüggésben felmerülő költségek fedezése céljából az Unióban székhellyel rendelkező kereskedési adattárakkal szemben nyilvántartásbavételi díjat kell felszámítani. A kérelem értékelésével összefüggésben magasabb költségek merülnek fel, amennyiben a kereskedési adattár a származtatott ügyletek legalább három kategóriáját le kívánja fedni vagy kiegészítő szolgáltatásokat kíván nyújtani. A nyilvántartásbavételi díjat ezért e két objektív kritérium figyelembevételével kell kiszámítani.
- (3) A kiegészítő szolgáltatások és a származtatott ügyletek háromnál több kategóriájára vonatkozó jelentéstételi szolgáltatások nyújtása emellett várhatóan a kereskedési adattár jövőbeli árbevételére is közvetlen hatást gyakorol. Ezért a nyilvántartásbavételi díjak kiszabása érdekében a kereskedési adattárakat a várható összbevétel alapján három különböző kategóriába kell besorolni (magas, közepes és alacsony várható összbevétel), és e kategóriákra eltérő nyilvántartásbavételi díjakat kell alkalmazni attól függően, hogy a kereskedési adattárak tervezik-e kiegészítő szolgáltatásokat, a származtatott ügyletek több mint három kategóriájára vonatkozó jelentéstételi szolgáltatásokat, vagy mindkét említett szolgáltatástípus nyújtását.
- (4) Amennyiben a kereskedési adattár a nyilvántartásba vételt követően kezd kiegészítő szolgáltatásokat kínálni vagy terjeszti ki tevékenységét a származtatott ügyletek több mint három kategóriájára, és így a várható összbevétel tekintetében magasabb kategóriába kerül, a kereskedési adattárnak be kell fizetnie az eredetileg befizetett nyilvántartásbavételi díj, valamint a várható összbevétel alapján rá vonatkozó új kategóriának megfelelő nyilvántartásbavételi díj közötti különbözetet.

- (5) A megalapozatlan kérelmek visszaszorítása érdekében a nyilvántartásbavételi díj nem téríthető vissza, ha a kérelmező a nyilvántartásbavételi eljárás során visszavonja kérelmét vagy ha kérelmét elutasítják.
- (6) Az EÉPH költségvetésének hatékony felhasználását biztosítandó, és egyúttal a tagállamok és az Unió pénzügyi terheinek könnyítése érdekében gondoskodni kell arról, hogy a kereskedési adattárak által megfizetett összegek legalább a felügyeletükkel kapcsolatban felmerülő összes költséget fedezzék. A díjak mértékét oly módon kell meghatározni, hogy a kereskedési adattárak tevékenységével kapcsolatos tevékenységek ne vezessenek se jelentős hiány, se jelentős többlet felhalmozódásához. Amennyiben ismételen jelentős hiány vagy többlet jelentkezik, a Bizottságnak felül kell vizsgálnia a díjak szintjét.
- (7) A méltányos és egyértelmű, egyúttal a felügyelt jogalany tekintetében felmerülő adminisztratív terhet ténylegesen tükröző díjszabás biztosítása érdekében a díjat a kereskedési adattárak alapvető tevékenységeiből származó árbevétel alapján kell megállapítani. Az egyes kereskedési adattáraknak felszámított felügyeleti díjaknak arányosnak kell lenniük az adott kereskedési adattár tevékenységének az összes nyilvántartásba vett és felügyelt kereskedési adattár összevételeméhez viszonyított arányával. Mindazonáltal a kereskedési adattárak felügyeletéből adódó állandó adminisztratív költségekre való tekintettel meg kell határozni a felügyeleti díj minimumösszegét.
- (8) Mivel a kereskedési adattár tevékenységéről a nyilvántartásba vétel évében korlátozott mértékben állnak csak rendelkezésre adatok, a kezdeti éves felügyeleti díjat a nyilvántartásbavételi díj és az ESMA által az adott évben az adott kereskedési adattár felügyeletéből adódóan tett felügyeleti intézkedések alapján kell kiszámítani.
- (9) A kereskedési adattárak viszonylag új szervezetek, amelyek új szabályozott pénzügyi szolgáltatásokat nyújtanak, így árbevételük mértékének meghatározásához még nem áll rendelkezésre megbízható módszer. Mindazonáltal a kereskedési adattárak árbevételének becslésekor számos mutatót figyelembe kell venni, különösen a származtatott ügyletekre vonatkozó adatok központosított gyűjtéséből és tárolásából származó – a kiegészítő szolgáltatásokból származó esetleges bevételeket nem tartalmazó – fő pénzügyi bevételeket, az adott időszakra vonatkozóan bejelentett ügyletek számát és az adott

⁽¹⁾ HL L 201., 2012.7.27., 1. o.⁽²⁾ HL L 331., 2010.12.15., 84. o.

- időszak végén lezáratlan ügyletek számát. A kereskedési adattár működésének első évében a felügyeleti díjnak összhangban kell állnia az EÉPH által az adattár felügyeletéből adódóan a nyilvántartásba vétel időpontjától az év végéig tett felügyeleti intézkedésekkel, és a várható összbevétel alapján meghatározott nyilvántartásbavételi díjakon kell alapulnia.
- (10) A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak 2013 vége előtt nem fogják megkezdeni a jelentéstételi szolgáltatások nyújtását, és 2013-ban tevékenységük szintje valószínűleg elhanyagolható lesz. Ezért a 2014-es éves felügyeleti díjukat a 2014 első felében jelentkező, figyelembe veendő árbevételük alapján kell kiszámítani.
- (11) A kereskedési adattárak ágazatának kezdeti stádiumára és lehetséges jövőbeli fejleményeire való tekintettel a kereskedési adattárak árbevételének kiszámítására vonatkozó módszert szükség esetén felül kell vizsgálni. A Bizottságnak e rendelet hatálybalépésének időpontjától számított négy éven belül értékelnie kell, hogy megfelelő-e az árbevétel kiszámításának a rendeletben meghatározott módszere.
- (12) Szabályokat kell meghatározni a 648/2012/EU rendelet vonatkozó rendelkezései szerint elismerésért folyamodó harmadik országbeli kereskedési adattáraknak az elismerés és az éves felügyelet adminisztratív költségeinek fedezése céljából felszámítandó díjakra vonatkozóan. E tekintetben az EÉPH költségei a harmadik országbeli kereskedési adattáraknak az említett rendelet 77. cikkének (2) bekezdése szerinti elismerésével, a kérelmező kereskedési adattár nyilvántartásbavételi helye szerinti harmadik országgal az említett rendelet 75. cikkének (3) bekezdése szerint kötött együttműködési megállapodásokkal, valamint az elismert kereskedési adattárak felügyeletével kapcsolatos szükséges kiadásokon alapulnak. A együttműködési megállapodások megkötésével kapcsolatos költségeket meg kell osztani az ugyanazon harmadik országból származó, elismert kereskedési adattárak között.
- (13) Az EÉPH által az elismert harmadik országbeli kereskedési adattárak tekintetében gyakorolt felügyeleti feladatok főként az együttműködési megállapodás végrehajtásához kapcsolódnak, beleértve az érintett hatóságok közötti hatékony adatcserét is. Az elismert kereskedési adattáraknak felszámított felügyeleti díjaknak fedezniük kell e feladatok ellátásának költségét. Mivel e költségek sokkal alacsonyabbak lesznek, mint az Unión belül nyilvántartásba vett kereskedési adattárak közvetlen felügyeletének biztosítása miatt az EÉPH-ra háruló költségek, az elismert kereskedési adattárakra vonatkozó felügyeleti díjaknak jóval alacsonyabbnak kell lenniük, mint az EÉPH közvetlen felügyelete alá tartozó, nyilvántartásba vett kereskedési adattáraknak felszámított felügyeleti díjak.
- (14) A lehetséges jövőbeli fejleményekre való tekintettel helyénvaló, hogy a számításba veendő árbevétel kiszámításának módját, valamint a nyilvántartásbavételi, elismerési és felügyeleti díjak szintjét szükség esetén felülvizsgálják és frissítik.
- (15) Az illetékes nemzeti hatóságoknál költségek merülnek fel a 648/2012/EU rendelet alapján folytatott tevékenység során, különösen a feladatoknak a 648/2012/EU rendelet 74. cikkével összhangban történő átruházása következtében. Az EÉPH által a kereskedési adattáraknak felszámított díjaknak e költségeket is fedezniük kell. Annak elkerülése érdekében, hogy az illetékes hatóságok az átruházott feladatok vagy az EÉPH-nak nyújtott segítség miatt veszteséget szenvedjenek vagy nyereséget realizáljanak, az EÉPH kizárólag az adott tagállami illetékes hatóságnál ténylegesen felmerült költségeket téríti meg.
- (16) Az EÉPH-nak a kereskedési adattárakkal szembeni díjmegállapítási jogának e rendelet kell, hogy az alapját képezze. Az eredményes és hatékony felügyelet és végrehajtás megkönnyítése érdekében a rendeletnek a kihirdetését követő harmadik napon hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

E rendelet az Európai Értékpapír-piaci Hatóság (EÉPH) által a kereskedési adattáraknak a nyilvántartásba vételükért, felügyeletükért és elismerésükért felszámított díjakra vonatkozó szabályokat állapít meg.

2. cikk

A felügyeleti költségek teljes megtérülése

A kereskedési adattáraknak felszámított díjaknak fedezniük kell az alábbiakat:

- a) a kereskedési adattáraknak a 648/2012/EK rendelet szerinti, az EÉPH által végzett nyilvántartásba vételével és felügyeletével összefüggésben felmerülő összes költség, ideértve a kereskedési adattárak elismeréséből adódó költségeket is;
- b) a 648/2012/EU rendelet alapján és különösen a feladatoknak a 648/2012/EU rendelet 74. cikkével összhangban történő átruházása következtében tevékenységeket folytató illetékes nemzeti hatóságok költségeinek megtérítéséből adódó összes költség.

3. cikk

A figyelembe veendő árbevétel

- (1) A kereskedési adattár adott pénzügyi évre (n.) vonatkozó figyelembe veendő árbevétele az alábbi összegek egyharmadának összege:

- a) az előző évre (n-1.) vonatkozó auditált beszámoló szerint a kereskedési adattár alapvető tevékenységeiből – azaz a származtatott ügyletekre vonatkozó adatok központosított gyűjtéséből és tárolásából – származó bevétele, elosztva az összes kereskedési adattár által az előző év (n-1.) során az alapvető tevékenységeiből – azaz a származtatott ügyletekre vonatkozó adatok központosított gyűjtéséből és tárolásából – realizált összbevétellel;
- b) az előző év (n-1.) során a kereskedési adattárnak bejelentett ügyletek száma, elosztva az előző év (n-1.)

során a nyilvántartásba vett kereskedési adattáraknak bejelentett ügyletek összességének számával;

- c) az előző év (n-1.) december 31-én lezáratlanként rögzített ügyletek száma, elosztva az előző év (n-1.) december 31-én a nyilvántartásba vett kereskedési adattárakban lezáratlanként rögzített ügyletek összesített számával.

Az adott kereskedési adattár (az alábbi képletben: KA_i) első albekezdés szerinti figyelembe veendő árbevételét a következőképpen kell kiszámítani:

$$\frac{1}{3} \times \frac{\text{Alaptevékenységek bevétele } KA_i}{\sum \text{Alaptevékenységek bevétele összes } KA} + \frac{1}{3} \times \frac{KA_i - \text{hoz bejelentett ügyletek}}{\sum KA - \text{hoz bejelentett ügylet}} + \frac{1}{3} \times \frac{\text{Lezáratlan ügyletek } KA_i - \text{nál}}{\sum \text{Lezáratlan ügyletek } KA - \text{nál}}$$

(2) Amennyiben a kereskedési adattár nem működött az (n-1.) év egészében, a figyelembe veendő bevételt az (1) bekezdésben meghatározott képlet alkalmazásával oly módon kell kiszámítani, hogy az adott kereskedési adattár és az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában említett tényezők esetében az (n-1.) év egészére kivetik a kereskedési adattár (n-1.) évben folytatott működésének hónapjaira vonatkozóan kiszámított értékeket.

4. cikk

A díjak kiigazítása

(1) A kereskedési adattáraknak felszámított díjak mértékét oly módon kell meghatározni, hogy az ne vezessen se jelentős hiány, se jelentős többlet felhalmozódásához.

Jelentős és ismételt többlet vagy hiány jelentkezése esetén a Bizottság felülvizsgálja a díjak mértékét.

(2) Ha az (n.) évben a kereskedési adattáraknak felszámított díjak nem elegendőek a kereskedési adattárak nyilvántartásba vételéből, felügyeletéből és elismeréséből adódóan az EÉPH-ra háruló szükséges költségek teljes összegének fedezéséhez, az EÉPH az (n + 1.) évben a szükséges összegnek megfelelő díjmelést hajt végre az (n.) év egészére nyilvántartásba vett, és az (n + 1.) évben továbbra is nyilvántartásban lévő kereskedési adattáraknak felszámítandó felügyeleti díjak tekintetében.

(3) A (2) bekezdés szerinti, hiány miatt történő díjkiigazítást az egyes kereskedési adattárakra külön-külön, az (n.) évben realizált, figyelembe vett árbevételükkel arányosan kell kiszámítani.

II. FEJEZET

DÍJAK

5. cikk

A díjak típusai

(1) A 648/2012/EU rendelet 55. cikke (1) bekezdésével összhangban nyilvántartásba vételét kérelmező, az Unióban székhellyel rendelkező kereskedési adattár az alábbi díjak megfizetésére kötelezett:

- a) a 6. cikk szerinti nyilvántartásbavételi díj;

- b) az 7. cikk szerinti éves felügyeleti díj.

(2) A 648/2012/EU rendelet 77. cikke (1) bekezdésével összhangban elismerésért folyamodó, harmadik országbeli székhellyel rendelkező kereskedési adattár az alábbi díjak megfizetésére kötelezett:

- a) a 8. cikk (1) bekezdése szerinti elismerési díj;

- b) az elismert kereskedési adattárak 8. cikk (2) bekezdése szerinti éves felügyeleti díja.

6. cikk

Nyilvántartásbavételi díj

(1) Az egyes kereskedési adattárak által fizetendő nyilvántartásbavételi díjat a kérelem értékeléséhez és vizsgálatához szükséges felügyeleti intézkedéseknek, valamint a (2)–(6) bekezdés szerinti várható teljes árbevételnek megfelelően kell kiszámítani.

(2) A nyilvántartásbavételi díj kiszámításakor figyelembe kell venni az alábbi tevékenységeket:

- a) a kereskedési adattár által nyújtott kiegészítő szolgáltatások, pl. tőzsdekereskedelmi visszaigazolás (trade confirmation), ajánlatpárosítás (trade matching) hiteleseményekkel kapcsolatos szolgáltatásnyújtás (credit event servicing), portfólióállomány-visszaigazolás (portfolio confirmation), portfóliótömörítés (portfolio compression);

- b) a kereskedési adattár által a származtatott ügyletek három vagy annál több kategóriájára vonatkozóan nyújtott adattári szolgáltatások.

(3) A (2) bekezdés alkalmazásában az alábbi esetekben tekinthető úgy, hogy a kereskedési adattár kiegészítő szolgáltatásokat nyújt:

- a) amennyiben közvetlen kiegészítő szolgáltatásokat nyújt;

- b) amennyiben a kereskedési adattárral azonos csoporthoz tartozó szervezet közvetett kiegészítő szolgáltatásokat nyújt;

c) amennyiben olyan szervezet nyújt kiegészítő szolgáltatásokat, amellyel a kereskedési adattár a kereskedési vagy kereskedés utáni szolgáltatási lánc, illetőleg külön üzletág vonatkozásában szolgáltatásnyújtási együttműködésről kötött megállapodást.

(4) Amennyiben a kereskedési adattár a (2) bekezdésben meghatározott tevékenységek egyikét sem folytatja, az érintett kereskedési adattár várható összbevétele alacsonynak minősül, és a kereskedési adattár által fizetendő nyilvántartásbavételi díj összege 45 000 EUR.

(5) Amennyiben a kereskedési adattár a (2) bekezdésben meghatározott két tevékenység egyikét folytatja, az érintett kereskedési adattár várható összbevétele közepesnek minősül, és a kereskedési adattár által fizetendő nyilvántartásbavételi díj összege 65 000 EUR.

(6) Amennyiben a kereskedési adattár a (2) bekezdésben meghatározott mindkét tevékenységet folytatja, az érintett kereskedési adattár várható összbevétele magasnak minősül, és a kereskedési adattár által fizetendő nyilvántartásbavételi díj összege 100 000 EUR.

(7) A szolgáltatásnyújtásban bekövetkező olyan lényegi változás esetén, amelynek következtében a kereskedési adattárra a (4), (5) és (6) bekezdés szerint az eredetileg megfizetett nyilvántartásbavételi díjnál magasabb összegű nyilvántartásbavételi díj hárul, a kereskedési adattár köteles megfizetni az eredetileg megfizetett nyilvántartásbavételi díj és a lényegi változás miatt alkalmazandó magasabb összegű nyilvántartási díj különbözetét.

7. cikk

A nyilvántartásba vett kereskedési adattárak éves felügyeleti díja

(1) A nyilvántartásba vett kereskedési adattár éves felügyeleti díjat fizet.

(2) Az adott (n.) pénzügyi évre vonatkozó éves felügyeleti díjak teljes összegét az alábbiak szerint kell kiszámítani:

a) az adott (n.) pénzügyi évre vonatkozó éves felügyeleti díj teljes összege számításának alapja a kereskedési adattárak felügyeletével összefüggésben felmerülő költségekre vonatkozó számítás, amelyet az EÉPH-nak az adott évre vonatkozó, az 1095/2010/EU rendelet 63. cikkének megfelelően megállapított és jóváhagyott költségvetése tartalmaz;

b) az adott (n.) pénzügyi évre vonatkozó éves felügyeleti díj teljes összegének kiszámításakor az a) pont szerinti költség-számításból le kell vonni az alábbiakat:

i. az adott (n.) pénzügyi évben a kereskedési nyilvántartások által a 6. cikknek megfelelően fizetett nyilvántartásbavételi díjak teljes összege, valamint az adott (n.) pénzügyi évben a már nyilvántartásba vett kereskedelmi adattárak által a nyilvántartásba vételük tekintetében jelent-

kező lényegi változás miatt a 6. cikk (7) bekezdése szerint fizetett kiegészítő nyilvántartásbavételi díjak;

ii. az adott (n.) pénzügyi évben a harmadik országbeli kereskedési adattárak által a 8. cikknek megfelelően fizetett elismerési díjak teljes összege;

iii. az adott (n.) pénzügyi évben a kereskedési adattárak által a (4) bekezdés alapján fizetendő induló felügyeleti díj;

c) a nyilvántartásba vett kereskedési adattár által fizetendő éves felügyeleti díj kiszámításakor a felügyeleti díjak b) pont szerint kiszámított teljes összegét felosztják az n-1. évben nyilvántartásba vett összes kereskedési adattár között annak arányában, hogy a kereskedési adattár figyelembe vett árbevétele milyen hányadot képvisel az összes kereskedési adattár – a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározottak szerint kiszámított – figyelembe vett árbevételének teljes összegében, és a kapott összeget a 4. cikk (2) és (3) bekezdésének megfelelően kiigazítják.

(3) A kereskedési adattár által fizetendő éves felügyeleti díj semmiképp nem lehet 30 000 EUR-nál alacsonyabb.

(4) A (2) és (3) bekezdéstől eltérve a nyilvántartásba vett kereskedési adattár nyilvántartásba vételének évében az alábbiak közül az alacsonyabbal megegyező összegű induló felügyeleti díjat fizet:

a) a 6. cikk alapján esedékes nyilvántartásbavételi díj;

b) a 6. cikk alapján esedékes nyilvántartásbavételi díjnak és a nyilvántartásba vétel időpontjától az év végéig számított munkanapok hatvan munkanaphoz viszonyított arányának szorzata.

Ez az összeg a következőképpen számítandó ki:

KA felügyelet díj az 1. évben = $\text{Min}(\text{KA nyilvántartásbavétel díj}, \text{KA nyilvántartásbavétel díj} \times \text{együttható})$

$$\text{Együttható} = \frac{\text{Felügyeleti munkanapok az 1. évben}}{60}$$

8. cikk

A harmadik országbeli kereskedési adattárak elismerésének díja

(1) Az elismerésért folyamodó kereskedési adattár által fizetendő kérelmezési díjat az alábbiak összegeként kell kiszámítani:

a) 20 000 EUR;

b) 350 000 EUR-nak az ugyanazon harmadik országból származó, az EÉPH által elismert, vagy elismerésért folyamodó, ám még el nem ismert kereskedési adattárak számával való elosztása révén kapott összeg.

(2) A 648/2012/EU rendelet 77. cikke (1) bekezdésének megfelelően elismert kereskedési adattár 5 000 EUR összegű éves felügyeleti díjat fizet.

III. FEJEZET

FIZETÉSI ÉS VISSZATÉRÍTÉSI FELTÉTELEK

9. cikk

A díjfizetés általános módja

(1) Valamennyi díjat euróban kell megfizetni. A díjakat a 10., 11. és 12. cikkben meghatározottak szerint kell megfizetni.

(2) A díjak késedelmes megfizetése a megfizetendő összeg 0,1 %-ának megfelelő napi késedelmi díj felszámítását vonja maga után.

10. cikk

A nyilvántartásbavételi díjak megfizetése

(1) A 6. cikkben említett nyilvántartásbavételi díj a kereskedési adattár nyilvántartásba vétel iránti kérelmével egy időben, egy összegben fizetendő.

(2) A nyilvántartásbavételi díjak nem téríthetők vissza abban az esetben, ha a kereskedési adattár visszavonja kérelmét azt megelőzően, hogy az EÉPH a nyilvántartásba vételről vagy a nyilvántartásba vétel elutasításáról indokolással ellátott határozatot hozott volna, vagy ha az EÉPH elutasítja a nyilvántartásba vételre irányuló kérelmet.

11. cikk

Az éves felügyeleti díjak megfizetése

(1) Az adott pénzügyi évre vonatkozó, a 7. cikkben említett éves felügyeleti díjat két részletben kell megfizetni.

Az első részletet az adott évben február 28-ig kell megfizetni, összege a számított éves felügyeleti díj kétharmada. Amennyiben ekkor még nem áll rendelkezésre információ a 3. cikk szerint számított, figyelembe veendő árbevételről, az árbevételt a 3. cikknek megfelelően számított legutolsó rendelkezésre álló, figyelembe vett árbevétel alapján kell kiszámítani.

A második részletet augusztus 31-ig kell megfizetni. A második részlet összege a 7. cikk alapján számított éves felügyeleti díj és az első részlet különbsége.

(2) Az egyes részleteket tartalmazó számlákat az EÉPH legalább 30 nappal az adott fizetési határidő előtt elküldi a kereskedési adattárak részére.

12. cikk

Az elismerési díjak megfizetése

(1) A 8. cikk (1) bekezdésében említett elismerési díj a kereskedési adattár elismerés iránti kérelmével egy időben, egy összegben fizetendő. A díj nem téríthető vissza.

(2) Az EÉPH a 8. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett összeget minden egyes alkalommal újraszámítja, amikor harmadik országbeli kereskedési adattártól új elismerés iránti kérelem érkezik be.

Az EÉPH a 8. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján felszámított összeg és az újraszámított összeg közötti különbözetet egyenlő arányban elosztva visszatéríti az ugyanazon harmadik országban bejegyzett, már elismert kereskedési adattáraknak. A különbözetet vagy közvetlen kifizetés, vagy a következő évben fizetendő díj csökkentés formájában térítik vissza.

(3) A kereskedési adattár éves felügyeleti díját minden pénzügyi évben február végéig kell megfizetni. Az EÉPH legalább 30 nappal a fizetési határidő előtt elküldi a számlát az elismert kereskedési adattár részére.

13. cikk

Az illetékes hatóságoknál felmerülő költségek megtérítése

(1) A kereskedési adattárak nyilvántartásba vételével, felügyeletével és elismerésével összefüggésben csak az EÉPH számít fel díjakat.

(2) Az EÉPH visszatéríti az illetékes hatóságoknak a 648/2012/EU rendelet alapján és különösen a feladatoknak a 648/2012/EU rendelet 74. cikkével összhangban történő átruházása következtében elvégzett tevékenységek miatt felmerülő tényleges költségeket.

IV. FEJEZET

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

14. cikk

A 2013-as díjak

(1) A 2013 folyamán nyilvántartásba vétel iránti kérelmet benyújtó kereskedési adattárak a 6. cikkben említett nyilvántartásbavételi díjat egy összegben, e rendelet hatálybalépése után 30 nappal, vagy a nyilvántartásba vétel iránti kérelem benyújtásának időpontjában kötelesek megfizetni, attól függően, melyik a későbbi időpont.

(2) A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak 2013-ra vonatkozóan a 7. cikk (4) bekezdésének megfelelően számított induló éves felügyeleti díjat egy összegben, e rendelet hatálybalépése után 60 nappal, vagy a nyilvántartásba vételre vonatkozó határozat elfogadása után 30 nappal kötelesek megfizetni, attól függően, melyik a későbbi időpont.

(3) A 2013 folyamán elismerés iránti kérelmet benyújtó harmadik országbeli kereskedési adattárak 2013-ra vonatkozóan a 8. cikk (1) bekezdésében említett elismerési díjat egy összegben, e rendelet hatálybalépése után 30 nappal, vagy az elismerés iránti kérelem benyújtásának időpontjában kötelesek megfizetni, attól függően, melyik a későbbi időpont.

(4) A 2013-ban elismert harmadik országbeli kereskedési adattárak 2013-ra vonatkozóan a 8. cikk (3) bekezdésének megfelelően számított induló éves felügyeleti díjat egy összegben, e rendelet hatálybalépése után 60 nappal, vagy az elismerésre vonatkozó határozat elfogadása után 30 nappal kötelesek megfizetni, attól függően, melyik a későbbi időpont.

15. cikk

A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak 2014-re vonatkozó éves felügyeleti díja

(1) A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattáraknak 2014-re vonatkozóan a 7. cikk szerint számított éves felügyeleti díjat a 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig tartó időszakban realizált, figyelembe vett árbevételük alapján számítják fel, az ezen cikk (2) bekezdésében meghatározott módon.

(2) A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak 2014-re vonatkozó éves felügyeleti díjainak a 7. cikk alapján történő kiszámításakor a kereskedési adattár számításba veendő árbevétele az alábbi összegek egyharmadainak összege:

- a) A kereskedési adattár alapvető tevékenységeiből – azaz a származtatott ügyletekre vonatkozó adatok központosított gyűjtéséből és tárolásából – a 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig tartó időszak során realizált bevétele, elosztva az összes kereskedési adattár által alapvető tevékenységeiből – azaz a származtatott ügyletekre vonatkozó adatok központosított gyűjtéséből és tárolásából – a 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig tartó időszak során realizált összbevétel-lel;
- b) a 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig tartó időszak során a kereskedési adattárnak bejelentett ügyletek száma, elosztva a 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig tartó időszak során az összes nyilvántartásba vett kereskedési adattárnak bejelentett összes ügylet számával;
- c) a 2014. június 30-án lezáratlanként rögzített ügyletek száma, elosztva a 2014. június 30-án nyilvántartásba vett kereskedési adattárakban lezáratlanként rögzített ügyletek összesített számával.

(3) A 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak 2014-re vonatkozó éves felügyeleti díját két részletben kell megfizetni.

Az első részletet 2014. február 28-ig kell megfizetni, összege megegyezik a kereskedési adattár által a 6. cikk alapján 2013-ban fizetett nyilvántartásbavételi díjjal.

A második részletet augusztus 31-ig kell megfizetni. A második részlet összege az (1) és (2) bekezdés alapján számított éves felügyeleti díj és az első részlet különbsége.

Amennyiben a kereskedési adattár által megfizetett első részlet összege magasabb, mint az (1) és (2) bekezdés alapján számított éves felügyeleti díj, az EÉPH az első részletként megfizetett összeg és az (1) és (2) bekezdés szerint számított éves felügyeleti díj különbözetét visszatéríti a kereskedési adattárnak.

(4) A 2014-es éves felülvizsgálati díj egyes részleteit tartalmazó számlákat az EÉPH legalább 30 nappal az adott fizetési határidő előtt elküldi a 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak részére.

(5) Amikor a 2014-re vonatkozó auditált beszámolók elérhetővé válnak, a 2013-ban nyilvántartásba vett kereskedési adattárak kötelesek jelenteni az EÉPH-nak a (2) bekezdés a), b) vagy c) pontjában említett, a figyelembe veendő árbevétel (2) bekezdés szerinti kiszámításához felhasznált mutatókat érintő, a végleges adatok és a számításhoz felhasznált ideiglenes adatok közötti eltérésből eredő bármely változást.

A kereskedési adattáraknak felszámítják a 2014-es éves felügyeleti díj ténylegesen megfizetett összege és a (2) bekezdés a), b) vagy c) pontjában említett, a figyelembe veendő árbevétel (2) bekezdés szerinti kiszámításához felhasznált mutatókat érintő esetleges változás következtében fizetendő 2014-es éves felügyeleti díj közötti különbözetet.

Az EÉPH a (2) bekezdés a), b) vagy c) pontjában említett, a figyelembe veendő árbevétel (2) bekezdés szerinti kiszámításához felhasznált mutatókat érintő esetleges változás következtében a kereskedési adattárak által fizetendő pótlólagos összeget tartalmazó számlát legalább 30 nappal az adott fizetési határidő előtt elküldi.

16. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 12-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

A BIZOTTSÁG 1004/2013/EU RENDELETE

(2013. október 15.)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található 8-hidroxikinolin, ciprokonazol, ciprodinil, fluopiram, nikotin, pendimetalin, pentiopirád and trifloxistrobin maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A pendimetalin és a trifloxistrobin tekintetében a 396/2005/EK rendelet II. melléklete és III. mellékletének B. része maradékanyag-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) állapított meg. A ciprokonazolra, ciprodinilre, fluopiramra, nikotinra és pentiopirádra vonatkozóan a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része állapított meg maradékanyag-határértékeket. A 8-hidroxikinolin tekintetében a II. és a III. melléklet nem állapított meg MRL-t, és az anyag a 396/2005/EK rendelet IV. mellékletében sem szerepel, ezért rá az alapértelmezett 0,01 mg/kg érték vonatkozik.
- (2) Egy, a 8-hidroxikinolin hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer paradicsom esetében való alkalmazása iránti engedélyezésre irányuló eljárás keretében – a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően – kérelmet nyújtottak be a Bizottsághoz az érvényben lévő MRL-ek módosítása céljából.
- (3) A ciprokonazol esetében a mustármagra és magvas gomborkára vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A ciprodinil esetében a retekre és a kabakosokra (nem ehető héjúak) vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A pendimetalin esetében a saláta bakszakáll, a gumós zeller, a karórépa, a tarlórépa, a zeller és a gyógynövényteák (gyökerek) vonatkozásában nyújtottak be ilyen kérelmet. A trifloxistrobin esetében a (hüvelyes) babra vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet.
- (4) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően az érintett tagállamok értékelték az említett kérelmeket, és az értékelő jelentéseket megküldték a Bizottságnak.
- (5) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a kérelmeket és az értékelő

jelentéseket, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és indokolással ellátott véleményt adott ki a javasolt MRL-ekről ⁽²⁾. Ezeket a véleményeket továbbította a Bizottságnak és a tagállamoknak, valamint hozzáférhetővé tette a nyilvánosság számára.

- (6) A Hatóság indokolással ellátott véleményében a ciprokonazolnak a mustármag és a magvas gomborka esetében való alkalmazása tekintetében arra a következtetésre jutott, hogy a benyújtott adatok kizárólag az EU északi területein történő felhasználás tekintetében elégségesek új MRL meghatározásához. A pendimetalinnak gumós zeller, karórépa, tarlórépa és zeller esetében való alkalmazása tekintetében a Hatóság megállapította, hogy a benyújtott adatok nem elégségesek új MRL meghatározásához.
- (7) A többi kérelmet illetően a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az adatokra vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és a kérelmezők által kért MRL-módosítások 27 specifikus európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciójának vizsgálata alapján a fogyasztók biztonsága szempontjából elfogadhatók. A Hatóság figyelembe vette az anyagok toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb információkat. Sem az említett hatóanyagot esetlegesen tartalmazó valamennyi élelmiszer fogyasztásából következő, egész életen át tartó expozíció, sem az adott termények és termékek fokozott fogyasztásából következő, rövid távú expozíció esetében nem merült fel a megengedhető napi bevitel (ADI) vagy az akut referenciadózis (ARfD) túllépésének kockázata.
- (8) A pentiopirád tekintetében a kérelmező további adatokat bocsátott rendelkezésre, amelyek igazolták, hogy a pentiopirád anyagcseréje a géntechnológiával módosított

⁽²⁾ Az EFSA tudományos jelentése elérhető az interneten: <http://www.efsa.europa.eu>:

Indokolással ellátott vélemény a paradicsomban előforduló 8-hidroxikinolin tekintetében érvényes MRL-ek módosításáról. EFSA Journal 2013;11(5):3224 [20 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3224.

Indokolással ellátott vélemény a mustármagban és magvas gomborkában előforduló ciprokonazol tekintetében érvényes MRL-ek módosításáról. EFSA Journal 2013;11(4):3194 [26 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3194.

Indokolással ellátott vélemény a (nem ehető héjú) kabakosokban és a retekben előforduló ciprodinil tekintetében érvényes MRL-ek módosításáról. EFSA Journal 2013;11(4):3184 [24 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3184.

Indokolással ellátott vélemény a különböző növényekben előforduló pendimetalin tekintetében érvényes MRL-ek módosításáról. EFSA Journal 2013;11(5):3217 [27 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3217. Indokolással ellátott vélemény a (hüvelyes) babban előforduló trifloxistrobin tekintetében érvényben lévő MRL-ek módosításáról. EFSA Journal 2013;11(4):3199 [24 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3199.

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

- növényekben ugyanúgy zajlik, mint a hagyományos növényekben. Annak érdekében, hogy a napraforgómag, a repcemag, a szója és a gyapotmagvak behozatalát ne gátolják kereskedelmi akadályok, magasabb MRL-eket kell megállapítani. Az e termékekre vonatkozó új MRL-eket a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. része határozza meg.
- (9) A fluopiram vonatkozásában a 270/2012/EU rendelet ⁽¹⁾ – a maradékanyagokra vonatkozó további adatok benyújtásáig – 2013. december 31-ig érvényes, ideiglenes MRL-eket állapított meg. Az említett adatokat 2012. december 17-én benyújtották Németországnak, amely az érintett hatóanyagot értékelő tagállam. Annak érdekében, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre az értékelő tagállam számára az említett adatok értékelésére és az értékelő jelentés elkészítésére, a Hatóság számára e jelentés értékelésére, a Bizottság számára pedig a döntéshozatalra, az érintett MRL-ek érvényességét indokolt az e rendelet kihirdetésétől számított két évvel meghosszabbítani.
- (10) A nikotint illetően rendelet – a nikotinnak az érintett termékekben történő természetes előfordulására vagy kialakulására vonatkozó további adatok benyújtásáig és értékeléséig – a 812/2011/EU rendelettel ⁽²⁾ ideiglenes MRL-eket határoztak meg a tea, a gyógynövénytea, a fűszerek, a csipkebogyó és a fűszernövények vonatkozásában 2013. augusztus 14-ig érvényes, ideiglenes MRL-eket határoztak meg. A Bizottságot tájékoztatták arról, hogy kutatási projekt zajlik, amely az említett növényekben előforduló nikotin forrásainak vizsgálatára irányul. Figyelembe véve a tanulmány elvégzéséhez szükséges időt, továbbá annak érdekében, hogy a Bizottság számára elegendő idő álljon rendelkezésre a döntéshozatalhoz, az említett MRL-ek érvényességét indokolt az e rendelet kihirdetésétől számított három évvel meghosszabbítani.
- (11) A Hatóság indokolással ellátott véleményei alapján és a tárgy szempontjából lényeges tényezőket figyelembe véve az MRL-ekkel kapcsolatos megfelelő módosítások megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében megfogalmazott megfelelő követelményeknek.
- (12) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) A jogbiztonság érdekében a nikotinra vonatkozó rendelkezéseket 2013. augusztus 15-től kell alkalmazni.
- (14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1.cikk

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2.cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

E rendeletet a 0154050 kódszámú csipkebogyó, a 0256000 kódszámú fűszernövények, a 0610000 kódszámú tea, a 0630000 kódszámú gyógynövénytea, valamint a 0800000 kódszámú fűszerek esetében 2013. augusztus 15-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 15-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 89., 2012.3.27., 5. o.

⁽²⁾ HL L 208., 2011.8.13., 1. o.

MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. és III. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. mellékletben a pendimetalinra és a trifloxistobinra vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ^(*)	Pendimetalin (F)	Trifloxistobin (F) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS HÉJAS TERMÉSŰ GYÜMÖLCS	0,05 (*)	
0110000	i. Citrusfélék		0,3
0110010	Grépfrút (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), ugli és egyéb hibridek)		
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)		
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom, ujjas citrom (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Zöldcitrom		
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))		
0110990	Egyéb		
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek		0,02 (*)
0120010	Mandula		
0120020	Brazíl dió		
0120030	Kesudió		
0120040	Gesztenye		
0120050	Kókuszdió		
0120060	Mogyoró (Filbert)		
0120070	Ausztrál mogyoró/makadám-dió		
0120080	Pekándió		
0120090	Fenyőmag		
0120100	Pisztácia		
0120110	Dió		
0120990	Egyéb		
0130000	iii. Almatermésűek		0,5
0130010	Alma (Vadalma)		
0130020	Körte (Japán körte)		
0130030	Birs		
0130040	Közönséges naspolya	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0130050	Japán naspolya	(**)	(**)
0130990	Egyéb		
0140000	iv. Csonthéjasok		
0140010	Sárgabarack/kajszi		1
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)		1
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)		1
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlószilva, mirabellszilva, kökény, jujubadatolya/kínai datolya/kínai jujuba (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		0,2
0140990	Egyéb		0,02 (*)
0150000	v. Bogyósgyümölcsűek		
0151000	a) Csemege- és borszőlő		5
0151010	Csemegezőlő		
0151020	Borszőlő		
0152000	b) Szamóca		0,5
0153000	c) Vesszőn termő bogyósok		0,02 (*)
0153010	Fekete szeder		
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), Tay-parti szeder málna (<i>Rubus fruticosus</i> x <i>idaeus</i>), szeder málna (<i>R. ursinus</i> x <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>) és a <i>Rubus</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott egyéb hibridek)		
0153030	Málna (Japán szeder, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málnaszeder (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Egyéb		
0154000	d) Egyéb bogyósgyümölcsűek		
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)		2
0154020	Tőzegáfonya (Vörös áfonya (<i>V. vitis-idaea</i>))		0,02 (*)
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)		1
0154040	Egres (A <i>Ribes</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)		1
0154050	Vadrózsa/csipkebogyó	(**)	(**)
0154060	Faeper (Kutyacsereznye)	(**)	(**)
0154070	Azaról (mediterrán naspolya/azaról galagonya) (Japánegres/kopaszki (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka és más fán termő bogyósgyümölcsök)	(**)	(**)
0154990	Egyéb		0,02 (*)
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök		
0161000	a) Ehető héjúak		
0161010	Datolya		0,02 (*)
0161020	Füge		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0161030	Étkezési olajbogyó		0,3
0161040	Kamkvat /japán törpemandarin (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		0,02 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi/uborkafa)	(**)	(**)
0161060	Datolyaszilva	(**)	(**)
0161070	Dzsambu (jávai szilva) (Jávai alma/vízialma, malájalma, rózsaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))	(**)	(**)
0161990	Egyéb		0,02 (*)
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>		
0162010	Kivi		0,02 (*)
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután/hamislicsi, longán, mangosztán, langszat, szalakkapálma)		0,02 (*)
0162030	Marakuja/passiógyümölcs		4
0162040	Fügekaktusz	(**)	(**)
0162050	Csillagalma/kaimito	(**)	(**)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki/virginiai szilva) (Fekete datolyaszilva, fehér zapota/mexikói alma, zöld zapota, kanisztel/sárga zapota, nagy zapota)	(**)	(**)
0162990	Egyéb		0,02 (*)
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>		
0163010	Avokádó		0,02 (*)
0163020	Banán (Törpe banán, főzöbanán, almabanán)		0,05
0163030	Mangó		0,5
0163040	Papája		1
0163050	Gránátalma		0,02 (*)
0163060	Csirimojó/kréalma (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	(**)	(**)
0163070	Guáva (Vörös pitahaya/sárgánygyümölcs (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)	(**)
0163080	Ananász		0,02 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Indiai kenyérfá (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	(**)	(**)
0163100	Durián	(**)	(**)
0163110	Tüskés annóna	(**)	(**)
0163990	Egyéb		0,02 (*)
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK		
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek		
0211000	a) <i>Burgonya</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0212010	Kasszáva (manióka) (Taró (<i>Colocasia esculenta</i>), tánia (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212020	Batáta/édesburgonya		
0212030	Jamszgyökér (Jicama, mexikói karalábé)		
0212040	Nyílgyökér	(**)	(**)
0212990	Egyéb		
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>		
0213010	Cékla	0,05 (*)	0,02 (*)
0213020	Répa	0,2	0,05
0213030	Zellergumó	0,1	0,02 (*)
0213040	Torma (Angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)	0,2	0,02 (*)
0213050	Csicsóka (Japán gumósburgonya)	0,05 (*)	0,02 (*)
0213060	Pasztinák/paszternák	0,2	0,04
0213070	Petrezselyemgyökér	0,2	0,04
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,05 (*)	0,02 (*)
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol aranybojtorján, közönséges bojtorján)	0,2	0,04
0213100	Karórépa	0,05 (*)	0,04
0213110	Tarlórépa	0,05 (*)	0,04
0213990	Egyéb	0,05 (*)	0,02 (*)
0220000	ii. Hagymafélék	0,05 (*)	
0220010	Fokhagyma		0,02 (*)
0220020	Vöröshagyma (Egyéb hagymafélék, gyöngyhagyma)		0,02 (*)
0220030	Salotta/mogyoróhagyma		0,02 (*)
0220040	Újhagyma és téli sarjadékhagyma (Egyéb zöldhagymák és hasonló fajták)		0,1
0220990	Egyéb		0,02 (*)
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek	0,05 (*)	
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>		
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, zsidócserezsnye, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (<i>Lycium barbarum</i> és <i>L. chinense</i>), paradicsomfa/tamarijja)		0,5
0231020	Paprika (Csilipaprika)		0,3
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs) (Pepino/tojásdinnye, afrikai tojásgyümölcs/fehér padlizsán (<i>S. macrocarpon</i>))		0,3
0231040	Okra, gombó, bámia		0,02 (*)
0231990	Egyéb		0,02 (*)
0232000	b) <i>Kabakosok – ehető héjúak</i>		0,2
0232010	Uborka		

(1)	(2)	(3)	(4)
0232020	Apró uborka		
0232030	Cukkini (Főzeléktők, tojástők (patisszon/csillagtők), lopótők (<i>Lagenaria siceraria</i>), egymagvú-tők, balzsamkörte/keserűdinnye, kígyótök, szögletes szivacstök/teroi)		
0232990	Egyéb		
0233000	c) <i>Kabakosok – nem ehető héjúak</i>		
0233010	Dinnye (Tüskés uborka (<i>Cucumis metuliferus</i>))		0,3
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatök, csillagtök (kései fajta))		0,2
0233030	Görögdinnye		0,2
0233990	Egyéb		0,02 (*)
0234000	d) <i>Csemegekukorica (Bébiukorica)</i>		0,02 (*)
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>		0,02 (*)
0240000	iv. Káposztafélék		
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>	0,05 (*)	
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, brokkoli répa (rapini), kínai brokkoli)		0,05
0241020	Karfiol		0,05
0241990	Egyéb		0,02 (*)
0242000	b) <i>Fejképző káposztafélék</i>	0,05 (*)	
0242010	Bimbóskel		0,5
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)		0,3
0242990	Egyéb		0,02 (*)
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>	0,5	3
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel/tai goo choi, kínai virágzó káposzta/choi sum, pekingi kel/pe-tsai)		
0243020	Kel (Fodorcel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)		
0243990	Egyéb		
0244000	d) <i>Karalábé</i>	0,3	0,5
0250000	v. Levélzöldségek és friss fűszernövények		
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>	0,05 (*)	
0251010	Galambbegysaláta/madársaláta (Olasz galambbegysaláta)		0,02 (*)
0251020	Saláta (Fejes saláta, metélősaláta (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötözősaláta/római saláta)		10
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radikkio, fodros levelű endívia, cukorsüveg-cikória (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), gyermekláncfűlevél)		10
0251040	Kerti zsázsa (Mungóbabcsíra, lucernacsíra)		0,02 (*)
0251050	Tavaszi borbálfű	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0251060	Borsmustár, rukkola (Vad kányazsázsa (<i>Diplotaxis</i> spp.))		0,02 (*)
0251070	Vörösmustár	(**)	(**)
0251080	Káposztafélék levele és hajtása, a tarlórépalevelet is beleértve (Vízitorma, borsó és retek levele, és más termények, ezen belül a káposztafajták fiatal levelei (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények), karalábélevél)		0,02 (*)
0251990	Egyéb		0,02 (*)
0252000	b) <i>Spenótfélék és hasonló fajták (levél)</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0252010	Spenót/paraj (Új-zélandi paraj, zöldségaraj/kínai spenót (pak-khom, tampara), tánialevél, kalapácscserje)		
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)
0252030	Mángold (Cékla levele)		
0252990	Egyéb		
0253000	c) <i>Szőlőlevél (Malabár spenót, banánlevél, kúszó akác (<i>Acacia pennata</i>))</i>	(**)	(**)
0254000	d) <i>Vízitorma (Nagyvirágú hajnalka/mocsári spenót/vízi spenót/kangkong (<i>Ipomea aquatica</i>), négylevelű mészelyfű, valódi vízi mimóza)</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0255000	e) <i>Cikóriasaláta</i>	0,05 (*)	0,02 (*)
0256000	f) <i>Fűszernövények (zöld)</i>		10
0256010	Turbolya	0,6	
0256020	Metélőhagyma	0,6	
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalgökér levele, spanyol turbolya és más erna virágzatú, hosszú koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))	0,6	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem (Petrezselyemgyökér levele)	2	
0256050	Zsálya (Hegyi pereszleny/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó levele)	(**)	(**)
0256060	Rozmaring	(**)	(**)
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)	(**)	(**)
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)	(**)	(**)
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)	(**)	(**)
0256100	Tárkony (Izsóp)	(**)	(**)
0256990	Egyéb	0,6	
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)	0,2	
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab/franciabab/futóbab, tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab, guárbab, szójabab)		1
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)		0,02 (*)
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó/mangetout/hóbborsó)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti/vetemény borsó, zöldborsó, csicseri borsó)		0,02 (*)
0260050	Lencse		0,02 (*)
0260990	Egyéb		0,02 (*)
0270000	vii. Szárúkért termesztett zöldségek (friss)		
0270010	Spárga	0,05 (*)	0,02 (*)
0270020	Kardonna/szúrós articsóka (Kerti borágó szára)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270030	Zellerszár	0,1	1
0270040	Édeskömény	0,05 (*)	0,02 (*)
0270050	Articsóka (Banánvirág)	0,05 (*)	0,2
0270060	Póréhagyma	0,05 (*)	0,2
0270070	Rebarbara	0,05 (*)	0,02 (*)
0270080	Bambuszrügy	(**)	(**)
0270090	Pálmafa-csúcsrügy (pálmaszív)	(**)	(**)
0270990	Egyéb	0,05 (*)	0,02 (*)
0280000	viii. Gomba	0,05 (*)	0,02 (*)
0280010	Termesztett gomba (Közönséges gomba, kagylógomba, shitake, gombamicélium (vegetatív részek))		
0280020	Vadgomba (Róka gomba, szarvasgomba, kucsma gomba, ízletes vargánya)		
0280990	Egyéb		
0290000	ix. Tengeri moszat	(**)	(**)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVA	0,2	0,02 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, közönséges bab, tehénborsó)		
0300020	Lencse		
0300030	Borsó (Csicseri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)		
0300040	Csillagfürt		
0300990	Egyéb		
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK		
0401000	i. Olajos magvak	0,1 (*)	0,05 (*)
0401010	Lenmag		
0401020	Földimogyoró		
0401030	Mák		
0401040	Szezám mag		
0401050	Napraforgó mag		
0401060	Repce mag (Réparepce, tarlórépa magja)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401070	Szójabab		
0401080	Mustármag		
0401090	Gyapotmag		
0401100	Tökmag (Tökfélék (<i>Cucurbitacea</i>) magvai)		
0401110	Pórsáfrány/sáfrányos szeklice	(**)	(**)
0401120	Kerti borágóv (Útifülevelű kigyószisz/horgas sarkantyúka (<i>Echium plantagineum</i>), mezei gyöngy- köles (<i>Buglossoides arvensis</i>))	(**)	(**)
0401130	Gomborka	(**)	(**)
0401140	Kendermag		
0401150	Ricinusbab	(**)	(**)
0401990	Egyéb		
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök		
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	0,05 (*)	0,3
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	(**)	(**)
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcse	(**)	(**)
0402040	Kapok/selyemgyapot	(**)	(**)
0402990	Egyéb	0,1 (*)	0,05 (*)
0500000	5. GABONAFÉLÉK	0,05 (*)	
0500010	Árpa		0,3
0500020	Hajdina (Amaránt, <i>quinoa</i>)		0,02 (*)
0500030	Kukorica		0,02 (*)
0500040	Köles (Olasz muhar, teff, ujjasköles, gyöngyköles)		0,02 (*)
0500050	Zab		0,02 (*)
0500060	Rizs (Indián/vadrizs (<i>Zizania aquatica</i>))		0,02 (*)
0500070	Rozs		0,05
0500080	Cirok (tarka cirok)		0,02 (*)
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikálé)		0,05
0500990	Egyéb (Kanáriköles/fénymag (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,02 (*)
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK		0,05 (*)
0610000	i. Tea	0,1 (*)	
0620000	ii. Kávébab	(**)	(**)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	(**)	(**)
0631000	a) Virág	(**)	(**)
0631010	Kamillavirág	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0631020	Hibiszkuszvirág	(**)	(**)
0631030	Rózsaszirm	(**)	(**)
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)
0631050	Hársfavirág	(**)	(**)
0631990	Egyéb	(**)	(**)
0632000	b) <i>Levél</i>	(**)	(**)
0632010	Szamócalevél	(**)	(**)
0632020	Rooiboslevél (<i>Gingko</i> levél)	(**)	(**)
0632030	Matétea	(**)	(**)
0632990	Egyéb	(**)	(**)
0633000	c) <i>Gyökér</i>	(**)	(**)
0633010	Macskagyökér	(**)	(**)
0633020	Ginszenggyökér	(**)	(**)
0633990	Egyéb	(**)	(**)
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>	(**)	(**)
0640000	iv. Kakaóbab (erjesztve vagy szárítva)	(**)	(**)
0650000	v. Szentjánoskenyér	(**)	(**)
0700000	7. KOMLÓ (szárított)	0,1 (*)	30
0800000	8. FŰSZEREK	(**)	(**)
0810000	i. Mag	(**)	(**)
0810010	Ánizs	(**)	(**)
0810020	Fekete kömény	(**)	(**)
0810030	Zellermag (<i>Lestyánmag</i>)	(**)	(**)
0810040	Koriander	(**)	(**)
0810050	Római kömény	(**)	(**)
0810060	Kapormag	(**)	(**)
0810070	Édesköménymag	(**)	(**)
0810080	Görögszéna	(**)	(**)
0810090	Szerecsendió	(**)	(**)
0810990	Egyéb	(**)	(**)
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	(**)	(**)
0820010	Szegfűbors	(**)	(**)
0820020	Szecsuanai bors (ánizsbors, japánbors)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)
0820030	Kömény	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)
0820050	Borókabogyó	(**)	(**)
0820060	Bors (fekete, zöld és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	(**)	(**)
0820070	Vaníliahüvely	(**)	(**)
0820080	Tamarind	(**)	(**)
0820990	Egyéb	(**)	(**)
0830000	iii. Kéreg	(**)	(**)
0830010	Fahéj (Kínai fahéj)	(**)	(**)
0830990	Egyéb	(**)	(**)
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	(**)	(**)
0840010	Édesgyökér	(**)	(**)
0840020	Gyömbér	(**)	(**)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	(**)	(**)
0840040	Torma	(**)	(**)
0840990	Egyéb	(**)	(**)
0850000	v. Bimbó	(**)	(**)
0850010	Szegfűszeg	(**)	(**)
0850020	Kapribogyó	(**)	(**)
0850990	Egyéb	(**)	(**)
0860000	vi. Virágbibe	(**)	(**)
0860010	Sáfrány	(**)	(**)
0860990	Egyéb	(**)	(**)
0870000	vii. Magköpeny	(**)	(**)
0870010	Szerecsendió-virág	(**)	(**)
0870990	Egyéb	(**)	(**)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	(**)	(**)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	(**)	(**)
0900020	Cukornád	(**)	(**)
0900030	Cikóriagyökér	(**)	(**)
0900990	Egyéb	(**)	(**)
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK	0,05 (*)	
1010000	i. Szövet		0,04 (*)
1011000	a) <i>Sertés</i>		
1011010	Izom		

(1)	(2)	(3)	(4)
1011020	Zsír		
1011030	Máj		
1011040	Vese		
1011050	Ehető belsőség		
1011990	Egyéb		
1012000	b) <i>Szarvasmarha</i>		
1012010	Izom		
1012020	Zsír		
1012030	Máj		
1012040	Vese		
1012050	Ehető belsőség		
1012990	Egyéb		
1013000	c) <i>Birka</i>		
1013010	Izom		
1013020	Zsír		
1013030	Máj		
1013040	Vese		
1013050	Ehető belsőség		
1013990	Egyéb		
1014000	d) <i>Kecske</i>		
1014010	Izom		
1014020	Zsír		
1014030	Máj		
1014040	Vese		
1014050	Ehető belsőség		
1014990	Egyéb		
1015000	e) <i>Ló, szamár, lóöszvér vagy szamáröszvér</i>	(**)	(**)
1015010	Izom	(**)	(**)
1015020	Zsír	(**)	(**)
1015030	Máj	(**)	(**)
1015040	Vese	(**)	(**)
1015050	Ehető belsőség	(**)	(**)
1015990	Egyéb	(**)	(**)
1016000	f) <i>Szárnyasok – csirke, lúd, kacs, pulyka és gyöngytyúk –, strucc, galamb</i>		

(1)	(2)	(3)	(4)
1016010	Izom		
1016020	Zsír		
1016030	Máj		
1016040	Vese		
1016050	Ehető belsőség		
1016990	Egyéb		
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru, szarvas)</i>	(**)	(**)
1017010	Izom	(**)	(**)
1017020	Zsír	(**)	(**)
1017030	Máj	(**)	(**)
1017040	Vese	(**)	(**)
1017050	Ehető belsőség	(**)	(**)
1017990	Egyéb	(**)	(**)
1020000	ii. Tej		0,02 (*)
1020010	Szarvasmarhák		
1020020	Juh		
1020030	Kecske		
1020040	Ló		
1020990	Egyéb		
1030000	iii. Madártojás		0,04 (*)
1030010	Csirke		
1030020	Kacsa	(**)	(**)
1030030	Lúd	(**)	(**)
1030040	Fürj	(**)	(**)
1030990	Egyéb	(**)	(**)
1040000	iv. Méz (Méhempő, virágpor, lépesméz)	(**)	(**)
1050000	v. Kétlábúak és hüllők (Békacomb, krokodil)	(**)	(**)
1060000	vi. Csigák	(**)	(**)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék (Vad)	(**)	(**)

([†]) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(**) Növényvédőszer-kód kombináció, amelyre a III. melléklet B. részében meghatározott MRL alkalmazandó.

(F) : Zsírban oldódó

Trifloxistrobin (F) (R)

(R): A szermaradék meghatározása a következő peszticid-kódszám kombinációk esetében különböző:

Trifloxistrobin - code 1000000: a trifloxistrobin és (E, E)-metoxi-imino-[2-[1-(3-trifluor-metil-fenil)-etilidén-amino-oxi-metil]-fenil]-ecetsav (CGA 321113) metabolitjának összege"

2. A III. melléklet A. része a következőképpen módosul:

a) A ciprokonazolra, a ciprodinilra, a fluopiramra, a nikotinra és a pentioprídra vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók ^(*)	Ciprokonazol (F)	Ciprodinil (F) (R)	Fluopiram (R)	Nikotin	Pentiopríd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS HÉJAS TERMÉSŰ GYÜMÖLCS					
0110000	i. Citrusfélék	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0110010	Grépfrút (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), uglí és egyéb hibridek)					
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)					
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom, ujjas citrom (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))					
0110040	Zöldcitrom					
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))					
0110990	Egyéb					
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek	0,05 (*)	0,05 (*)			
0120010	Mandula			0,05		0,05
0120020	Brazil dió			0,05		0,05
0120030	Kesudió			0,05		0,05
0120040	Gesztenye			0,05		0,05
0120050	Kókuszdió			0,01 (*)		0,01 (*)
0120060	Mogyoró (Filbert)			0,05		0,05
0120070	Ausztrál mogyoró/makadám-dió			0,05		0,05
0120080	Pekándió			0,05		0,05
0120090	Fenyőmag			0,05		0,01 (*)
0120100	Pisztácia			0,05		0,05
0120110	Dió			0,05		0,05
0120990	Egyéb			0,05		0,05
0130000	iii. Almatermésűek	0,1	1			0,5
0130010	Alma (Vadalma)			0,6		
0130020	Körte (Japán körte)			0,5		
0130030	Birs			0,5		
0130040	Közönséges naspolya			0,5		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130050	Japán naspolya			0,5		
0130990	Egyéb			0,5		
0140000	iv. Csonthéjasok					
0140010	Sárgabarack/kajszi	0,1	2	0,7		0,01 (*)
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)	0,1	1	1,5		4
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)	0,1	2	0,7		2
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlőszilva, mirabellszilva, kökény, jujubadatolya/kínai datolya/kínai jujuba (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	0,05 (*)	2	0,01 (*)		1,5
0140990	Egyéb	0,05 (*)	0,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0150000	v. Bogyógyümölcsűek					
0151000	a) Csemege- és borszőlő	0,2	5	1,5		0,01 (*)
0151010	Csemegezőlő					
0151020	Borszőlő					
0152000	b) Szamóca	0,05 (*)	5	2		3
0153000	c) Vesszőn termő bogyók	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0153010	Fekete szeder		10			
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), Tayparti szeder málna (<i>Rubus fruticosus</i> x <i>idaeus</i>), szeder málna (<i>R. ursinus</i> x <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>) és a <i>Rubus</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott egyéb hibridek)		0,05 (*)			
0153030	Málna (Japán szeder, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málnaszeder (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		10			
0153990	Egyéb		0,05 (*)			
0154000	d) Egyéb bogyógyümölcsűek	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)		5			
0154020	Tőzegáfonya (Vörös áfonya (<i>V. vitis-idaea</i>))		2			
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)		5			
0154040	Egres (A <i>Ribes</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)		5			
0154050	Vadrózsa/csipkebogyó		2		0,3 (+)	
0154060	Faeper (Kutyacseresznye)		2			
0154070	Azaról (mediterrán naspolya/azaról galagonya) (Japánegres/kopaszki (<i>Actinidia arguta</i>))		2			
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka és más fán termő bogyógyümölcsök)		2			
0154990	Egyéb		2			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök	0,05 (*)	0,05 (*)			0,01 (*)
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>			0,01 (*)		
0161010	Datolya					
0161020	Füge					
0161030	Étkezési olajbogyó					
0161040	Kamkvat /japán törpemandarin (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))					
0161050	Karambola (Bilimbi/uborkafa)					
0161060	Datolyaszilva					
0161070	Dzsambu (jávai szilva) (Jávai alma/vízialma, malájalma, rózsalmamirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))					
0161990	Egyéb					
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>			0,01 (*)		
0162010	Kivi					
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután/hamislicsi, longán, mangosztán, langszat, szalakkapálma)					
0162030	Marakuja/passiógyümölcs					
0162040	Fügekaktusz					
0162050	Csillagalma/kaimito					
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki/virginiai szilva) (Fekete datolyaszilva, fehér zapota/mexikói alma, zöld zapota, kanisztel/sárga zapota, nagy zapota)					
0162990	Egyéb					
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>					
0163010	Avokádó			0,01 (*)		
0163020	Banán (Törpe banán, főzőbanán, almabanán)			0,6		
0163030	Mangó			0,01 (*)		
0163040	Papája			0,01 (*)		
0163050	Gránátalma			0,01 (*)		
0163060	Csirimójó/kréalma (Gyömbéralma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)			0,01 (*)		
0163070	Guáva (Vörös pitahaya/sárkánygyümölcs (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0163080	Ananász			0,01 (*)		
0163090	Kenyérgyümölcs (Indiai kenyérfa (Artocarpus heterophyllus))			0,01 (*)		
0163100	Durián			0,01 (*)		
0163110	Tüskés annóna			0,01 (*)		
0163990	Egyéb			0,01 (*)		
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK					
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek	0,05 (*)				
0211000	a) <i>Burgonya</i>		0,05 (*)	0,1		0,04
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>		0,05 (*)	0,1		0,04
0212010	Kasszáva (manióka) (Taró (Colocasia esculenta), tánia (Xanthosoma sagittifolium))					
0212020	Batáta/édesburgonya					
0212030	Jamszgyökér (Jícama, mexikói karalábé)					
0212040	Nyílgyökér					
0212990	Egyéb					
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>					
0213010	Cékla		1	0,1		0,6
0213020	Répa		2	0,3		0,6
0213030	Zellergumó		0,3	0,1		0,6
0213040	Torma (Angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)		2	0,1		0,6
0213050	Csicsóka (Japán gumósburgonya)		0,05 (*)	0,1		0,6
0213060	Pasztinák/paszternák		2	0,1		0,6
0213070	Petrezselyemgyökér		2	0,1		0,6
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (Cyperus esculentus))		0,08	0,1		3
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol aranybojtorján, közönséges bojtorján)		2	0,1		0,6
0213100	Karórépa		0,05 (*)	0,1		0,6
0213110	Tarlórépa		0,05 (*)	0,1		0,6
0213990	Egyéb		0,05 (*)	0,1		0,6
0220000	ii. Hagymafélék	0,05 (*)				
0220010	Fokhagyma		0,3	0,1 (+)		0,8
0220020	Vöröshagyma (Egyéb hagymafélék, gyöngyhagyma)		0,3	0,1 (+)		0,8
0220030	Salotta/mogyoróhagyma		0,3	0,1 (+)		0,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0220040	Újhagyma és téli sarjadékhagyma (Egyéb zöldhagymák és hasonló fajták)		1	2		3
0220990	Egyéb		0,05 (*)	0,1 (+)		0,8
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek	0,05 (*)				
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>					
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, zsidócseresznye, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (<i>Lycium barbarum</i> és <i>L. chinense</i>), paradicsomfa/tamarijja)		1	0,9		2
0231020	Paprika (Csilipaprika)		1	0,8		2
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs) (Pepino/tojásdinnye, afrikai tojásgyümölcs/fehér padlizsán (<i>S. macrocarpon</i>))		1	0,1 (+)		2
0231040	Okra, gombó, bámia		0,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0231990	Egyéb		0,5	0,1 (+)		0,01 (*)
0232000	b) <i>Kabakosok – ehető héjúak</i>		0,5	0,5		0,7
0232010	Uborka					
0232020	Apró uborka					
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon/csillagtök), lopótök (<i>Lagenaria siceraria</i>), egymagvűtök, balzsamkörte/keserűdinnye, kígyótök, szögletes szivacstök/teroi)					
0232990	Egyéb					
0233000	c) <i>Kabakosok – nem ehető héjúak</i>		0,6	0,4		0,6
0233010	Dinnye (Tüskés uborka (<i>Cucumis metuliferus</i>))					
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatök, csillagtök (kései fajta))					
0233030	Görögdinnye					
0233990	Egyéb					
0234000	d) <i>Csemegekukorica (Bébiukorica)</i>		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0240000	iv. Káposztafélék	0,05 (*)	0,05 (*)			
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>			0,2		4
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, brokkoli répa (rapini), kínai brokkoli)					
0241020	Karfiol					
0241990	Egyéb					
0242000	b) <i>Fejképző káposztafélék</i>					
0242010	Bimbóske			0,2		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)			0,3		4
0242990	Egyéb			0,1 (+)		0,01 (*)
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>					0,01 (*)
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel/tai goo choi, kínai virágzó káposzta/choi sum, pekingi kel/pe-tsai)			0,7		
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)			0,1 (+)		
0243990	Egyéb			0,1 (+)		
0244000	d) <i>Karalábé</i>			0,1 (+)		0,01 (*)
0250000	v. Levélzöldegek és friss fűszernövények					
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>		15			
0251010	Galambbegysaláta/madársaláta (Olasz galambbegysaláta)	5		15		15
0251020	Saláta (Fejes saláta, metélősaláta (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötözősaláta/római saláta)	0,05 (*)		15		15
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radikkio, fodros levelű endívia, cukorsüveg-cikória (<i>C. endívia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), gyermekkláncfűlevél)	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0251040	Kerti zsázsa (Mungóbabcsíra, lucernacsíra)	0,05 (*)		15		15
0251050	Tavaszi borbálfű	0,05 (*)		15		15
0251060	Borsmustár, rukkola (Vad kányazsázsa (<i>Diplotaxis</i> spp.))	0,05 (*)		15		15
0251070	Vörösmustár	0,05 (*)		15		15
0251080	Káposztafélék levele és hajtása, a tarlórépalevelet is beleértve (Vízitorma, borsó és retek levele, és más termények, ezen belül a káposztafajták fiatal levelei (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények), karalábélevél)	0,05 (*)		15		15
0251990	Egyéb	0,05 (*)		15		15
0252000	b) <i>Spenótfélék és hasonló fajták (levél)</i>	0,05 (*)	15	0,1 (+)		30
0252010	Spenót/paraj (Új-zélandi paraj, zöldeparaj/kínai spenót (pak-khom, tampara), tánialevél, kalapácscserje)					
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (<i>Salsola soda</i>))					
0252030	Mángold (Cékla levele)					
0252990	Egyéb					
0253000	c) <i>Szőlőlevél (Malabár spenót, banánlevél, kúszó akác (<i>Acacia pennata</i>))</i>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0254000	d) Vízitorma (Nagyvirágú hajnalka/mocsári spenót/vízi spenót/kangkong (<i>Ipomea aquatica</i>), négylevelű mätelyfű, valódi vízi mimóza)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0255000	e) Cikóriasaláta	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0256000	f) Fűszernövények (zöld)	0,05 (*)	15	0,1 (+)	0,4 (+)	
0256010	Turbolya					20
0256020	Metélőhagyma					0,01 (*)
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, réti-köménylevél, lestyán, angyalgökök levele, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú, hosszú koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))					0,01 (*)
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem (Petrezselyemgyökér levele)					20
0256050	Zsálya (Hegyi pereszlény/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó levele)					0,01 (*)
0256060	Rozmaring					0,01 (*)
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)					0,01 (*)
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)					0,01 (*)
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)					0,01 (*)
0256100	Tárkony (Izsóp)					0,01 (*)
0256990	Egyéb					0,01 (*)
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)	0,05 (*)				
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab/franciabab/futóbab, tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab, guárbab, szójabab)		2	0,9		3
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)		0,5	0,1 (+)		0,4
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó/mangetout/hóbborsó)		2	0,1 (+)		4
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti/vetemény borsó, zöldborsó, csicséri borsó)		0,1	0,15		0,3
0260050	Lencse		0,2	0,1 (+)		0,01 (*)
0260990	Egyéb		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0270000	vii. Szárúért termesztett zöldségek (friss)					
0270010	Spárga	0,1	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270020	Kardonna/szúrós articsóka (Kerti borágó szára)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		15
0270030	Zellerszár	0,2	5	0,1 (+)		15
0270040	Édeskömény	0,05 (*)	0,2	0,1 (+)		15
0270050	Articsóka (Banánvirág)	0,1	0,05 (*)	0,5		0,01 (*)
0270060	Póréhagyma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,7		3

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270070	Rebarbara	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		15
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270090	Pálmafa-csúcsrügy (pálmaszív)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0270990	Egyéb	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0280000	viii. Gomba	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0280010	Termesztett gomba (Közönséges gomba, kagylógomba, sitake, gombamicélium (vegetatív részek))					
0280020	Vadgomba (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)				0.04 (+)	
0280990	Egyéb					
0290000	ix. Tengeri moszat	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVÁ	0,05 (*)	0,2	0,4		0,2
0300010	Bab (Lóbab (nagy szemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, közönséges bab, tehénborsó)					
0300020	Lencse					
0300030	Borsó (Csicséri borsó, takarmányborsó, szegetes lednek)					
0300040	Csillagfürt					
0300990	Egyéb					
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK		0,05 (*)			
0401000	i. Olajos magvak					
0401010	Lenmag	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401020	Földimogyoró	0,05 (*)		0,02		0,04
0401030	Mák	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)
0401040	Szezám mag	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401050	Napraforgó mag	0,05 (*)		0,1 (+)		1,5
0401060	Repcemag (Réparepce, tarlórépa magja)	0,4		0,6		0,5
0401070	Szójabab	0,07		0,2		0,3
0401080	Mustármag	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)
0401090	Gyapotmag	0,05 (*)		0,1 (+)		0,5
0401100	Tökmag (Tökfélék (<i>Cucurbitacea</i>) magvai)	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401110	Pórsáfrány/sáfrányos szeklice	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401120	Kerti borágóv (Útifűlevelű kígyószisz/horgas sarkantyúka (<i>Echium plantagineum</i>), mezei gyöngyköles (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401130	Gomborka	0,4		0,1 (+)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401140	Kendermag	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401150	Ricinusbab	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0401990	Egyéb	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre					
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)					
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcse					
0402040	Kapok/selyemgyapot					
0402990	Egyéb					
0500000	5. GABONAFÉLÉK	0,1				
0500010	Árpa		3	0,1 (+)		0,2
0500020	Hajdina (Amaránt, <i>quinoa</i>)		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0500030	Kukorica		0,05 (*)	0,02		0,01 (*)
0500040	Köles (Olasz muhar, teff, ujjasköles, gyöngyköles)		0,05 (*)	0,1 (+)		0,8
0500050	Zab		2	0,1 (+)		0,2
0500060	Rizs (Indián/vadrizs (<i>Zizania aquatica</i>))		0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0500070	Rozs		0,5	0,8		0,1
0500080	Cirok (tarka cirok)		0,05 (*)	1,5		0,8
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikálé)		0,5	0,8		0,1
0500990	Egyéb (Kanáriköles/fénymag (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,05 (*)	0,1 (+)		0,01 (*)
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK					0,02 (*)
0610000	i. Tea	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,6 (+)	
0620000	ii. Kávébab	0,1	0,05 (*)	0,01 (*)		
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	0,05 (*)		0,1 (+)	0,5 (+)	
0631000	a) Virág		0,05 (*)			
0631010	Kamillavirág					
0631020	Hibiszkuszvirág					
0631030	Rózsaszirm					
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))					
0631050	Hársfavirág					
0631990	Egyéb					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	b) <i>Levél</i>		0,05 (*)			
0632010	Szamócalevél					
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)					
0632030	Matétea					
0632990	Egyéb					
0633000	c) <i>Gyökér</i>		1			
0633010	Macskagyökér					
0633020	Ginszenggyökér					
0633990	Egyéb					
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>		0,05 (*)			
0640000	iv. Kakaóbab (erjesztve vagy szárítva)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
0650000	v. Szentjánoskenyér	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		
0700000	7. KOMLÓ (szárított)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	0,05 (*)			(+)	0,02 (*)
0810000	i. Mag		0,05 (*)	0,1 (+)	0,3	
0810010	Ánizs					
0810020	Fekete kömény					
0810030	Zellermag (Lestyánmag)					
0810040	Koriander					
0810050	Római kömény					
0810060	Kapormag					
0810070	Édesköménymag					
0810080	Görögszéna					
0810090	Szerecsendió					
0810990	Egyéb					
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek		0,05 (*)		0,3	
0820010	Szegfűbors			0,01 (*)		
0820020	Szecsuaíni bors (ánizsbors, japánbors)			0,01 (*)		
0820030	Kömény			0,1 (+)		
0820040	Kardamom			0,01 (*)		
0820050	Borókabogyó			0,01 (*)		
0820060	Bors (fekete, zöld és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)			0,01 (*)		
0820070	Vaníliahüvely			0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820080	Tamarind			0,01 (*)		
0820990	Egyéb			0,01 (*)		
0830000	iii. Kéreg		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0830010	Fahéj (Kínai fahéj)					
0830990	Egyéb					
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma		1		4	
0840010	Édesgyökér			0,01 (*)		
0840020	Gyömbér			0,01 (*)		
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)			0,1 (+)		
0840040	Torma			0,01 (*)		
0840990	Egyéb			0,01 (*)		
0850000	v. Bimbó		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0850010	Szegfűszeg					
0850020	Kapribogyó					
0850990	Egyéb					
0860000	vi. Virágbibe		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0860010	Sáfrány					
0860990	Egyéb					
0870000	vii. Magköpeny		0,05 (*)	0,01 (*)	4	
0870010	Szerecsendió-virág					
0870990	Egyéb					
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK		0,05 (*)			
0900010	Cukorrépa (gyökér)	0,1		0,1 (+)		0,5
0900020	Cukornád	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0900030	Cikóriagyökér	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
0900990	Egyéb	0,05 (*)		0,1 (+)		0,01 (*)
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK		0,05 (*)			
1010000	i. Szövet					0,01 (*)
1011000	a) <i>Sertés</i>					
1011010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1011020	Zsír	0,05 (*)		0,05		
1011030	Máj	0,5		0,7		
1011040	Vese	0,5		0,7		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1011050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1011990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1012000	b) Szarvasmarha					
1012010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1012020	Zsír	0,05 (*)		0,1		
1012030	Máj	0,5		0,7		
1012040	Vese	0,5		0,7		
1012050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1012990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1013000	c) Birka					
1013010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1013020	Zsír	0,05 (*)		0,1		
1013030	Máj	0,5		0,7		
1013040	Vese	0,5		0,7		
1013050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1013990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1014000	d) Kecske					
1014010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1014020	Zsír	0,05 (*)		0,1		
1014030	Máj	0,5		0,7		
1014040	Vese	0,5		0,7		
1014050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1014990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1015000	e) Ló, szamár, lóöszvér vagy szamáröszvér					
1015010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1015020	Zsír	0,05 (*)		0,02 (*)		
1015030	Máj	0,5		0,7		
1015040	Vese	0,5		0,7		
1015050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1015990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1016000	f) Szárnyasok – csirke, lúd, kacska, pulyka és gyöngytyúk –, strucc, galamb	0,05 (*)				
1016010	Izom			0,1		
1016020	Zsír			0,1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1016030	Máj			0,2		
1016040	Vese			0,02 (*)		
1016050	Ehető belsőség			0,02 (*)		
1016990	Egyéb			0,02 (*)		
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru, szarvas)</i>					
1017010	Izom	0,05 (*)		0,1		
1017020	Zsír	0,05 (*)		0,02 (*)		
1017030	Máj	0,5		0,7		
1017040	Vese	0,5		0,7		
1017050	Ehető belsőség	0,5		0,7		
1017990	Egyéb	0,05 (*)		0,02 (*)		
1020000	ii. Tej	0,05 (*)		0,1		0,01 (*)
1020010	Szarvasmarhák					
1020020	Juh					
1020030	Kecske					
1020040	Ló					
1020990	Egyéb					
1030000	iii. Madártojás	0,05 (*)		0,15		0,01 (*)
1030010	Csirke					
1030020	Kacsa					
1030030	Lúd					
1030040	Fürj					
1030990	Egyéb					
1040000	iv. Méz (Méhlepény, virágpó, lépesméz)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
1050000	v. Kétlábúak és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)
1060000	vi. Csigák	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék (Vad)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,01 (*)

(^a) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(F) : Zsírban oldódó

Ciprodimil (F) (R)

(R) = A szermaradék meghatározása a következő peszticid-kódszám kombinációk esetében különböző:

Ciprodimil - kód: 1000000: a ciprodimil és a CGA 304075 metabolit

Fluopiram (R)

Fluopiram - Kód 1000000: fluopiram és fluopiram-benzamid (M25) összege, fluopiramként kifejezve

(+) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradvány-vizsgálatokkal kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálatakor a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban említett információkat, ha azok 2015. október 19-ig benyújtásra kerülnek, vagy, ha ezek az információk nem kerülnek benyújtásra, akkor ezt a körülményt.

0220010 Fokhagyma

0220020 Vöröshagyma (Egyéb hagymafélék, gyöngyhagyma)

0220030 Salotta/mogyoróhagyma

0220990	Egyéb
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs) (Pepino/tojásdinnye, afrikai tojásgyümölcs/fehér padlizsán (<i>S. macrocarpon</i>
0231990	Egyéb
0234000	d) Csemegekukorica (Bébiukorica)
0239000	e) Egyéb termésükért termesztett zöldségek
0242990	Egyéb
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)
0243990	Egyéb
0244000	d) Karalábé
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radikkio, fodros levelű endívia, cukorsüveg-cikória (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), gyermekláncfűlevél)
0252000	b) Spenótfélék és hasonló fajták (levél)
0252010	Spenót/paraj (Új-zélandi paraj, zöldségparaj/kínai spenót (pak-khom, tampara), tánialevél, kalapácscserje)
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (<i>Salsola soda</i>))
0252030	Mángold (Cékla levele)
0252990	Egyéb
0254000	d) Vízitorma (Nagyvirágú hajnalka/mocsári spenót/vízi spenót/kangkong (<i>Ipomea aquatica</i>), négylevelű mételyfű, valódi vízi mimóza)
0255000	e) Cikóriasaláta
0256000	f) Fűszernövények (zöld)
0256010	Turbolya
0256020	Metélőhagyma
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalgyökér levele, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú, hosszú koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem (Petrezselyemgyökér levele)
0256050	Zsály (Hegyi pereszleny/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó levele)
0256060	Rozmaring
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)
0256100	Tárkony (Izsóp)
0256990	Egyéb
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó/mangetout/hóborsó)
0260050	Lencse
0260990	Egyéb
0270020	Kardonna/szúrós articsóka (Kerti borágó szára)
0270030	Zellerszár
0270040	Édeskömény
0270990	Egyéb
0401010	Lenmag
0401030	Mák

0401040	Szezám-mag
0401050	Napraforgó-mag
0401080	Mustár-mag
0401090	Gyapott-mag
0401100	Tökmag (Tökfélék (<i>Cucurbitacea</i>) magvai)
0401110	Pórsáfrány/sáfrányos széklice
0401120	Kerti borágóv (Útifűlevelű kígyószisz/horgas sarkantyúka (<i>Echium plantagineum</i>), mezei gyöngyköles (<i>Buglossoides arvensis</i>))
0401130	Gomborka
0401140	Kender-mag
0401150	Ricinus-bab
0401990	Egyéb
0500010	Árpa
0500020	Hajdina (Amaránt, <i>quinoa</i>)
0500040	Köles (Olasz muhar, teff, ujjasköles, gyöngyköles)
0500050	Zab
0500990	Egyéb (Kanáriköles/fénymag (<i>Phalaris canariensis</i>))
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)
0631000	a) Virág
0631010	Kamillavirág
0631020	Hibiszkuszvirág
0631030	Rózsaszirm
0631040	Jázmínvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))
0631050	Hársfavirág
0631990	Egyéb
0632000	b) Levél
0632010	Szamócalevél
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)
0632030	Matétea
0632990	Egyéb
0633000	c) Gyökér
0633010	Macskagyökér
0633020	Ginszenggyökér
0633990	Egyéb
0639000	d) Egyéb gyógynövényteák
0810000	i. Mag
0810010	Ánizs
0810020	Fekete kömény
0810030	Zeller-mag (Lestyán-mag)
0810040	Koriander-mag
0810050	Római kömény
0810060	Kapormag

0810070	Édesköménymag
0810080	Görögszéna
0810090	Szerecsendió
0810990	Egyéb
0820030	Kömény
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)
0900010	Cukorrépa (gyökér)
0900030	Cikóriagyökér
0900990	Egyéb

Nikotin

(+) A tudományos adatok nem teszik lehetővé annak egyértelmű megállapítását, hogy a nikotin előfordul-e természetes módon az érintett haszonnövényben, sem pedig a nikotin képződési mechanizmusának pontos megértését. Az MRL felülvizsgálatok a Bizottság figyelembe fogja venni mindazokat az információkat, amelyek 2016. október 19-ig benyújtásra kerülnek, vagy, ha ilyen információk nem kerülnek benyújtásra, akkor ezt a körülményt.

0154050	Vadrózsa/csipkebogyó
0256000	f) Fűszernövények (zöld)
0256010	Turbolya
0256020	Metélőhagyma
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalgöyökér levele, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú, hosszú koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem (Petrezselyemgyökér levele)
0256050	Zsály (Hegyi pereszély/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó)
0256060	Rozmaring
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)
0256100	Tárkony (Izsóp)
0256990	Egyéb

(+) A szárított, vadon termő gombákra az alábbi megengedett MRL-ek vonatkoznak: 2,3 mg/kg a vargányára, 1,2 mg/kg a vargányától eltérő, szárított, vadon termő gombákra. Ezeket az MRL-eket 2014. november 30-áig felül kell vizsgálni. A megerősítő adatokat, beleértve bármely, a nikotinnak az érintett növényben való természetes előfordulására vagy képződésére vonatkozó tudományos bizonyítékot, értékelni fogják. Az adatok újraértékelése az MRL módosítását eredményezheti.

0280020	Vadgomba (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)
---------	--

(+) A tudományos adatok nem teszik lehetővé annak egyértelmű megállapítását, hogy a nikotin előfordul-e természetes módon az érintett haszonnövényben, sem pedig a nikotin képződési mechanizmusának pontos megértését. Az MRL felülvizsgálatok a Bizottság figyelembe fogja venni mindazokat az információkat, amelyek 2016. október 19-ig benyújtásra kerülnek, vagy, ha ilyen információk nem kerülnek benyújtásra, akkor ezt a körülményt.

0610000	i. Tea
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)
0631000	a) Virág
0631010	Kamillavirág
0631020	Hibiszkuszvirág
0631030	Rózsaszirm
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))
0631050	Hársfavirág
0631990	Egyéb
0632000	b) Levél

0632010	Szamócalevél
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)
0632030	Matétea
0632990	Egyéb
0633000	c) Gyökér
0633010	Macskagyökér
0633020	Ginszenggyökér
0633990	Egyéb
0639000	d) Egyéb gyógynövényteák
0800000	8. FŰSZEREK
0810000	i. Mag
0810010	Ánizs
0810020	Fekete kömény
0810030	Zellermag (Lestyánmag)
0810040	Koriandermag
0810050	Római kömény
0810060	Kapormag
0810070	Édesköménymag
0810080	Görögszéna
0810090	Szerecsendió
0810990	Egyéb
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek
0820010	Szegfűbors
0820020	Szecsuaíni bors (ánizsbors, japánbors)
0820030	Kömény
0820040	Kardamom
0820050	Borókabogyó
0820060	Bors (fekete, zöld és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)
0820070	Vaníliahüvely
0820080	Tamarind
0820990	Egyéb
0830000	iii. Kéreg
0830010	Fahéj (Kínai fahéj)
0830990	Egyéb
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma
0840010	Édesgyökér
0840020	Gyömbér
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)
0840040	Torma
0840990	Egyéb
0850000	v. Bimbó

0850010	Szegfűszeg
0850020	Kapribogyó
0850990	Egyéb
0860000	vi. Virágbibe
0860010	Sáfrány
0860990	Egyéb
0870000	vii. Magköpeny
0870010	Szerecsendió-virág
0870990	Egyéb

b) A szöveg a 8-hidroxikinolinra vonatkozó következő oszloppal egészül ki:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	8-hidroxikinolin (a 8-hidroxikinolin és sóinak összege 8-hidroxikinolinban kifejezve)
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS HÉJAS TERMÉSŰ GYÜMÖLCS	0,01 (*)
0110000	i. Citrusfélék	
0110010	Grépfrút (Shaddock, pomeló, édes grépfrút, tangeló (kivéve a mineola), ugli és egyéb hibridek)	
0110020	Narancs (Bergamottnarancs, keserű narancs, törpe narancs és más hibridek)	
0110030	Citrom (Cédrátcitrom, citrom, ujjas citrom (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Zöldcitrom	
0110050	Mandarin (Klementin, tangerin, mineola és más hibridek tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))	
0110990	Egyéb	
0120000	ii. Fán termő héjas gyümölcsűek	
0120010	Mandula	
0120020	Brazil dió	
0120030	Kesudió	
0120040	Gesztenye	
0120050	Kókuszdió	
0120060	Mogyoró (Filbert)	
0120070	Ausztrál mogyoró/makadámdió	
0120080	Pekándió	
0120090	Fenyőmag	
0120100	Pisztácia	

(1)	(2)	(3)
0120110	Dió	
0120990	Egyéb	
0130000	iii. Almatermésűek	
0130010	Alma (Vadalma)	
0130020	Körte (Japán körte)	
0130030	Birs	
0130040	Közönséges naspolya	
0130050	Japán naspolya	
0130990	Egyéb	
0140000	iv. Csonthéjasok	
0140010	Sárgabarack/kajszi	
0140020	Cseresznyefélék (Cseresznye, meggy)	
0140030	Őszibarack (Nektarin és hasonló hibridek)	
0140040	Szilva (Damaszkuszi szilva, ringlőszilva, mirabelliszilva, kökény, jujubadatolya/kínai datolya/kínai jujuba (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Egyéb	
0150000	v. Bogyósgyümölcsűek	
0151000	a) Csemege- és borszőlő	
0151010	Csemegezőlő	
0151020	Borszőlő	
0152000	b) Szamóca	
0153000	c) Vesszőn termő bogyósok	
0153010	Fekete szeder	
0153020	Hamvas szeder (Kaliforniai málna (<i>Rubus loganobaccus</i>), Tay-parti szedermálna (<i>Rubus fruticosus</i> x <i>idaeus</i>), szedermálna (<i>R. ursinus</i> x <i>idaeus</i>), törpe málna (<i>Rubus chamaemorus</i>) és a <i>Rubus</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott egyéb hibridek)	
0153030	Málna (Japán szeder, sarkvidéki szeder (<i>Rubus arcticus</i>), nektár málnaszeder (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))	
0153990	Egyéb	
0154000	d) Egyéb bogyósgyümölcsűek	
0154010	Fürtös áfonya (Fekete áfonya)	
0154020	Tőzegáfonya (Vörös áfonya (<i>V. vitis-idaea</i>))	
0154030	Ribizli (piros, fekete és fehér)	
0154040	Egres (A <i>Ribes</i> nemzetségbe tartozó gyümölcsökkel alkotott hibridekkel együtt)	
0154050	Vadrózsa/csipkebogyó	
0154060	Faeper (Kutyacseresznye)	
0154070	Azaról (mediterrán naspolya/azaról galagonya) (Japánegres/kopaszki (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka és más fán termő bogyósgyümölcsök)	

(1)	(2)	(3)
0154990	Egyéb	
0160000	vi. Egyéb gyümölcsök	
0161000	a) <i>Ehető héjúak</i>	
0161010	Datolya	
0161020	Füge	
0161030	Étkezési olajbogyó	
0161040	Kamkvat /japán törpemandarin (Marumi kamkvat, nagami kamkvat, limakvat/koktélcitrom (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambola (Bilimbi/uborkafa)	
0161060	Datolyaszilva	
0161070	Dzsambu (jávai szilva) (Jávai alma/vízialma, malájalma, rózsaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Egyéb	
0162000	b) <i>Kisebb nem ehető héjúak</i>	
0162010	Kivi	
0162020	Licsi (Pulaszán, rambután/hamislicsi, longán, mangosztán, langszat, szalakkapálma)	
0162030	Marakuja/passiógyümölcs	
0162040	Fügekaktusz	
0162050	Csillagalma/kaimito	
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki/virginiai szilva) (Fekete datolyaszilva, fehér zapota/mexikói alma, zöld zapota, kanisztel/sárga zapota, nagy zapota)	
0162990	Egyéb	
0163000	c) <i>Nagyobb nem ehető héjúak</i>	
0163010	Avokádó	
0163020	Banán (Törpe banán, főzőbanán, almabanán)	
0163030	Mangó	
0163040	Papája	
0163050	Gránátalma	
0163060	Csirimojó/kréalma (Gyömbérialma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	
0163070	Guáva (Vörös pitahaya/sárgánygyümölcs (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananász	
0163090	Kenyérgyümölcs (Indiai kenyérfa (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	
0163100	Durián	
0163110	Tüskés annóna	
0163990	Egyéb	
0200000	2. FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK	
0210000	i. Gyökér- és gumós zöldségek	0,01 (*)
0211000	a) <i>Burgonya</i>	

(1)	(2)	(3)
0212000	b) <i>Trópusi gyökér- és gumós zöldségek</i>	
0212010	Kasszáva (manióka) (Taró (<i>Colocasia esculenta</i>), tánia (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))	
0212020	Batáta/édesburgonya	
0212030	Jamszgyökér (Jicama, mexikói karalábé)	
0212040	Nyílgyökér	
0212990	Egyéb	
0213000	c) <i>Egyéb gyökér- és gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</i>	
0213010	Cékla	
0213020	Répa	
0213030	Zellergumó	
0213040	Torma (Angyalgyökér, lestyángyökér, tárnicsgyökér)	
0213050	Csicsóka (Japán gumósburgonya)	
0213060	Pasztinák/paszternák	
0213070	Petrezselyemgyökér	
0213080	Retek (Fekete retek, japán retek, hónapos retek és hasonló fajták, tigrismogyoró/tigrismandula/mandulapalka/mandulafű (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Saláta bakszakáll (Feketegyökér, spanyol aranybojtorján, közönséges bojtorján)	
0213100	Karórépa	
0213110	Tarlórépa	
0213990	Egyéb	
0220000	ii. Hagymafélék	0,01 (*)
0220010	Fokhagyma	
0220020	Vöröshagyma (Egyéb hagymafélék, gyöngyhagyma)	
0220030	Salotta/mogyoróhagyma	
0220040	Újhagyma és téli sarjadékhagyma (Egyéb zöldhagymák és hasonló fajták)	
0220990	Egyéb	
0230000	iii. Termésükért termesztett zöldségek	
0231000	a) <i>Burgonyafélék</i>	
0231010	Paradicsom (Cseresznyeparadicsom, zsidócsereznye, kínai ördögcérna, lícium, goji-bogyó (<i>Lycium barbarum</i> és <i>L. chinense</i>), paradicsomfa/tamarijja)	0,1
0231020	Paprika (Csilipaprika)	0,01 (*)
0231030	Padlizsán (tojásgyümölcs) (Pepino/tojásdinnye, afrikai tojásgyümölcs/fehér padlizsán (<i>S. macrocarpon</i>))	0,01 (*)
0231040	Okra, gombó, bámia	0,01 (*)
0231990	Egyéb	0,01 (*)
0232000	b) <i>Kabakosok – ehető héjúak</i>	0,01 (*)
0232010	Uborka	
0232020	Apró uborka	

(1)	(2)	(3)
0232030	Cukkini (Főzeléktök, tojástök (patisszon/csillagtök), lopótök (<i>Lagenaria siceraria</i>), egymagvútök, balzsamkörte/keserűdinnye, kígyótök, szögletes szivacstök/teroi)	
0232990	Egyéb	
0233000	c) <i>Kabakosok – nem ehető héjúak</i>	0,01 (*)
0233010	Dinnye (Tüskés uborka (<i>Cucumis metuliferus</i>))	
0233020	Sütőtök (Óriástök/pézsmatök, csillagtök (kései fajta))	
0233030	Görögdinnye	
0233990	Egyéb	
0234000	d) <i>Csemegekukorica (Bébiukorica)</i>	0,01 (*)
0239000	e) <i>Egyéb termésükért termesztett zöldségek</i>	0,01 (*)
0240000	iv. Káposztafélék	0,01 (*)
0241000	a) <i>Virágjukért termesztett káposztafélék</i>	
0241010	Brokkoli (Bimbós brokkoli, brokkoli répa (rapini), kínai brokkoli)	
0241020	Karfiol	
0241990	Egyéb	
0242000	b) <i>Fejképző káposztafélék</i>	
0242010	Bimbóskel	
0242020	Fejeskáposzta (Csúcsos fejeskáposzta, vörös káposzta, kelkáposzta, fehér káposzta)	
0242990	Egyéb	
0243000	c) <i>Leveles káposzta</i>	
0243010	Kínai kel (Indiai mustár, bordáskel, kínai lapos kel/tai goo choi, kínai virágzó káposzta/choi sum, pekingi kel/pe-tsai)	
0243020	Kel (Fodorkel, leveles kel, portugál kel, portugál káposzta, marhakáposzta)	
0243990	Egyéb	
0244000	d) <i>Karalábé</i>	
0250000	v. Levélzöldségek és friss fűszernövények	0,01 (*)
0251000	a) <i>Saláta és egyéb salátaféle a Brassicacea családdal</i>	
0251010	Galambbegysaláta/madársaláta (Olasz galambbegysaláta)	
0251020	Saláta (Fejes saláta, metélősaláta (tépősaláta), jégcsapsaláta/jégsaláta, kötözősaláta/római saláta)	
0251030	Endívia (széleslevelű batáviai endívia) (Mezei katáng, vörös cikória, radikkio, fodros levelű endívia, cukorsüveg-cikória (<i>C. endívia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), gyermekláncfűlevél)	
0251040	Kerti zsázsa (Mungóbabcsíra, lucernacsíra)	
0251050	Tavaszi borbálafű	
0251060	Borsmustár, rukkola (Vad kányazsázsa (<i>Diplotaxis</i> spp.))	
0251070	Vörösmustár	

(1)	(2)	(3)
0251080	Káposztafélék levele és hajtása, a tarlórépalevelet is beleértve (Vízitorma, borsó és retek levele, és más termények, ezen belül a káposztafajták fiatal levelei (a 8. valódi levél állapotig betakarított termények), karalábélevél)	
0251990	Egyéb	
0252000	b) <i>Spenótfélék és hasonló fajták (levél)</i>	
0252010	Spenót/paraj (Új-zélandi paraj, zöldségaraj/kínai spenót (pak-khom, tampara), tánialevél, kalapács-cserje)	
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Mángold (Cékla levele)	
0252990	Egyéb	
0253000	c) <i>Szőlőlevél (Malabár spenót, banánlevél, kúszó akác (Acacia pennata))</i>	
0254000	d) <i>Vízitorma (Nagyvirágú hajnalka/mocsári spenót/vízi spenót/kangkong (Ipomea aquatica), négylevelű mételyfű, valódi vízi mimóza)</i>	
0255000	e) <i>Cikóriasaláta</i>	
0256000	f) <i>Fűszernövények (zöld)</i>	
0256010	Turbolya	
0256020	Metélőhagyma	
0256030	Zellerlevél (Édesköménylevél, korianderlevél, kaporlevél, rétiköménylevél, lestyán, angyalgökök levele, spanyol turbolya és más ernyős virágzatú, hosszú koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem (Petrezselyemgyökér levele)	
0256050	Zsálya (Hegyi pereszleny/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó levele)	
0256060	Rozmaring	
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)	
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)	
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)	
0256100	Tárkony (Izsóp)	
0256990	Egyéb	
0260000	vi. Hüvelyes zöldségek (friss)	0,01 (*)
0260010	Bab (hüvelyben) (Zöldbab/franciabab/futóbab, tűzbab, bokorbab, tehénbab/yardlong-bab, guárbab, szójabab)	
0260020	Bab (hüvely nélkül) (Lóbab (nagyszemű), flageolet bab, kardbab, limabab, tehénborsó)	
0260030	Borsó (hüvelyben) (Cukorborsó/mangetout/hóborsó)	
0260040	Borsó (hüvely nélkül) (Kerti/vetemény borsó, zöldborsó, csicséri borsó)	
0260050	Lencse	
0260990	Egyéb	
0270000	vii. Szárúért termesztett zöldségek (friss)	0,01 (*)
0270010	Spárga	
0270020	Kardonna/szúrós articsóka (Kerti borágó szára)	

(1)	(2)	(3)
0270030	Zellerszár	
0270040	Édeskömény	
0270050	Articsóka (Banánvirág)	
0270060	Póréhagyma	
0270070	Rebarbara	
0270080	Bambuszrügy	
0270090	Pálmafa-csúcsrügy (pálmaszív)	
0270990	Egyéb	
0280000	viii. Gomba	0,01 (*)
0280010	Termesztett gomba (Közönséges gomba, kagylógomba, shitake, gombamicélium (vegetatív részek))	
0280020	Vadgomba (Róka gomba, szarvasgomba, kucsmagomba, ízletes vargánya)	
0280990	Egyéb	
0290000	ix. Tengeri moszat	0,01 (*)
0300000	3. HÜVELYESEK, SZÁRÍTVÁ	0,01 (*)
0300010	Bab (Lóbab (nagyszemű), száraz fehér bab, flageolet bab, kardbab, limabab, közönséges bab, tehénborsó)	
0300020	Lencse	
0300030	Borsó (Csicséri borsó, takarmányborsó, szegletes lednek)	
0300040	Csillagfűrt	
0300990	Egyéb	
0400000	4. OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK	0,01 (*)
0401000	i. Olajos magvak	
0401010	Lenmag	
0401020	Földimogyoró	
0401030	Mák	
0401040	Szezám	
0401050	Napraforgómag	
0401060	Repcemag (Réparepce, tarlórépa magja)	
0401070	Szójabab	
0401080	Mustármag	
0401090	Gyapotmag	
0401100	Tökmag (Tökfélék (<i>Cucurbitacea</i>) magvai)	
0401110	Pórsáfrány/sáfrányos szeklice	
0401120	Kerti borágó (Útifűlevelű kígyószisz/horgas sarkantyúka (<i>Echium plantagineum</i>), mezei gyöngyköles (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Gomborka	

(1)	(2)	(3)
0401140	Kendermag	
0401150	Ricinusbab	
0401990	Egyéb	
0402000	ii. Olajtartalmú gyümölcsök	
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcse	
0402040	Kapok/selyemgyapot	
0402990	Egyéb	
0500000	5. GABONAFÉLÉK	0,01 (*)
0500010	Árpa	
0500020	Hajdina (<i>Amaránt, quinoa</i>)	
0500030	Kukorica	
0500040	Köles (Olasz muhar, teff, ujjasköles, gyöngyköles)	
0500050	Zab	
0500060	Rizs (Indián/vadrizs (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Rozs	
0500080	Cirok (tarka cirok)	
0500090	Búza (Tönkölybúza, tritikálé)	
0500990	Egyéb (Kanariköles/fénymag (<i>Phalaris canariensis</i>))	
0600000	6. KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA ÉS FŰSZEREK	0,01 (*)
0610000	i. Tea	
0620000	ii. Kávébab	
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	
0631000	a) Virág	
0631010	Kamillavirág	
0631020	Hibiszkuszvirág	
0631030	Rózsaszirm	
0631040	Jázminvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Hársfavirág	
0631990	Egyéb	
0632000	b) Levél	
0632010	Szamócalevél	
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)	
0632030	Matétea	
0632990	Egyéb	

(1)	(2)	(3)
0633000	c) Gyökér	
0633010	Macsokgyökér	
0633020	Ginszenggyökér	
0633990	Egyéb	
0639000	d) Egyéb gyógynövényteák	
0640000	iv. Kakaóbab (erjesztve vagy szárítva)	
0650000	v. Szentjánoskenyér	
0700000	7. KOMLÓ (szárított)	0,01 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	0,01 (*)
0810000	i. Mag	
0810010	Ánizs	
0810020	Fekete kömény	
0810030	Zellermag (Lestyánmag)	
0810040	Koriander	
0810050	Római kömény	
0810060	Kapormag	
0810070	Édeskömény	
0810080	Görögszéna	
0810090	Szerecsendió	
0810990	Egyéb	
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	
0820010	Szegfűbors	
0820020	Szecsuanai bors (ánizsbors, japánbors)	
0820030	Kömény	
0820040	Kardamom	
0820050	Borókabogyó	
0820060	Bors (fekete, zöld és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	
0820070	Vaníliahüvely	
0820080	Tamarind	
0820990	Egyéb	
0830000	iii. Kéreg	
0830010	Fahéj (Kínai fahéj)	
0830990	Egyéb	
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	
0840010	Édesgyökér	

(1)	(2)	(3)
0840020	Gyömbér	
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	
0840040	Torma	
0840990	Egyéb	
0850000	v. Bimbó	
0850010	Szegfűszeg	
0850020	Kapribogyó	
0850990	Egyéb	
0860000	vi. Virágbibe	
0860010	Sáfrány	
0860990	Egyéb	
0870000	vii. Magköpeny	
0870010	Szerecsendió-virág	
0870990	Egyéb	
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,01 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	
0900020	Cukornád	
0900030	Cikóriagyökér	
0900990	Egyéb	
1000000	10. ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK	0,01 (*)
1010000	i. Szövet	
1011000	a) <i>Sertés</i>	
1011010	Izom	
1011020	Zsír	
1011030	Máj	
1011040	Vese	
1011050	Ehető belsőség	
1011990	Egyéb	
1012000	b) <i>Szarvasmarha</i>	
1012010	Izom	
1012020	Zsír	
1012030	Máj	
1012040	Vese	
1012050	Ehető belsőség	
1012990	Egyéb	

(1)	(2)	(3)
1013000	c) <i>Birka</i>	
1013010	Izom	
1013020	Zsír	
1013030	Máj	
1013040	Vese	
1013050	Ehető belsőség	
1013990	Egyéb	
1014000	d) <i>Kecske</i>	
1014010	Izom	
1014020	Zsír	
1014030	Máj	
1014040	Vese	
1014050	Ehető belsőség	
1014990	Egyéb	
1015000	e) <i>Ló, szamár, lószvér vagy szamáröszvér</i>	
1015010	Izom	
1015020	Zsír	
1015030	Máj	
1015040	Vese	
1015050	Ehető belsőség	
1015990	Egyéb	
1016000	f) <i>Szárnyasok – csirke, lúd, kacska, pulyka és gyöngytyúk –, strucc, galamb</i>	
1016010	Izom	
1016020	Zsír	
1016030	Máj	
1016040	Vese	
1016050	Ehető belsőség	
1016990	Egyéb	
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru, szarvas)</i>	
1017010	Izom	
1017020	Zsír	
1017030	Máj	
1017040	Vese	
1017050	Ehető belsőség	
1017990	Egyéb	

(1)	(2)	(3)
1020000	ii. Tej	
1020010	Szarvasmarhák	
1020020	Juh	
1020030	Kecske	
1020040	Ló	
1020990	Egyéb	
1030000	iii. Madártojás	
1030010	Csirke	
1030020	Kacsa	
1030030	Lúd	
1030040	Fürj	
1030990	Egyéb	
1040000	iv. Méz (Méhpepő, virágpó, lépesméz)	
1050000	v. Kétéltűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	
1060000	vi. Csigák	
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék (Vad)	

(^a) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

3. A III. melléklet B. részében a pendimetalinra vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (^a)	Pendimetalin (F)
(1)	(2)	(3)
0130040	Közönséges naspolya	0,05 (*)
0130050	Japán naspolya	0,05 (*)
0154050	Vadrózsa/csipkebogyó	0,05 (*)
0154060	Faeper (Kutyacseresznye)	0,05 (*)
0154070	Azaról (mediterrán naspolya/azaról galagonya) (Japánegres/kopaszki (<i>Actinidia arguta</i>))	0,05 (*)
0154080	Fekete bodza (Feketeberkenye, madárberkenye, homoktövis, galagonya, fanyarka és más fán termő bogósgyümölcsök)	0,05 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi/uborkafa)	0,05 (*)
0161060	Datolyaszilva	0,05 (*)
0161070	Dzsambu (jávai szilva) (Jávai alma/vízialma, malájalma, rózsaaalma/mirtuszalma, brazil cseresznye/jatobá (<i>Eugenia brasiliensis</i>) pitanga/indián cseresznye (<i>Eugenia uniflora</i>))	0,05 (*)
0162040	Fügekaktusz	0,05 (*)
0162050	Csillagalma/kaimito	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0162060	Amerikai datolyaszilva (kaki/virginiai szilva) (Fekete datolyaszilva, fehér zapota/mexikói alma, zöld zapota, kanisztel/sárga zapota, nagy zapota)	0,05 (*)
0163060	Csirimojó/kréalma (Gyömbérealma, cukoralma, ilama és más közepes méretű annónafélék)	0,05 (*)
0163070	Guáva (Vörös pitahaya/sárkánygyümölcs (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,05 (*)
0163090	Kenyérgyümölcs (Indiai kenyérfa (<i>Artocarpus heterophyllus</i>))	0,05 (*)
0163100	Durián	0,05 (*)
0163110	Tüskés annóna	0,05 (*)
0212040	Nyílgyökér	0,05 (*)
0251050	Tavaszi borbálfű	0,05 (*)
0251070	Vörösmustár	0,05 (*)
0252020	Kövér porcsin (Téli porcsin, kerti porcsin, közönséges porcsin, sóska, sziksófű, sziki ballagófű (<i>Salsola soda</i>))	0,05 (*)
0253000	c) Szőlőlevél (Malabár spenót, banánlevél, kúszó akác (<i>Acacia pennata</i>))	0,05 (*)
0256050	Zsálya (Hegyi pereszlény/borsikafű, kerti csombor/borsika, kerti borágó levele)	2
0256060	Rozmaring	0,6
0256070	Kakukkfű (Majoranna, oregánó)	0,6
0256080	Bazsalikom (Citromfűlevél, menta, borsmenta, szent bazsalikom, kerti bazsalikom, szürke bazsalikom, ehető virágok (körömvirág és egyéb), csüngővirágú köldökfű, indás borslevél, curry levelek)	0,6
0256090	Babérlevél (nemes babér) (Citromcirok)	0,6
0256100	Tárkony (Izsóp)	0,6
0270080	Bambuszrügy	0,05 (*)
0270090	Pálmafa-csúcsrügy (pálmaszív)	0,05 (*)
0290000	ix. Tengeri moszat	
0401110	Pórsáfrány/sáfrányos szeklice	0,1 (*)
0401120	Kerti borágó (Útifűlevelű kígyószisz/horgas sarkantyúka (<i>Echium plantagineum</i>), mezei gyöngyköles (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,1 (*)
0401130	Gomborka	0,1 (*)
0401150	Ricinusbab	0,1 (*)
0402020	Pálmadió (olajpálmamag)	0,1 (*)
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcse	0,1 (*)
0402040	Kapok/selyemgyapot	0,1 (*)
0620000	ii. Kávébab	0,1 (*)
0630000	iii. Gyógynövénytea (szárított)	
0631000	a) Virág	0,1 (*)
0631010	Kamillavirág	0,1 (*)
0631020	Hibiszkuszvirág	0,1 (*)
0631030	Rózsaszirm	0,1 (*)
0631040	Jázmínvirág (Fekete bodza virága (<i>Sambucus nigra</i>))	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)
0631050	Hársfavirág	0,1 (*)
0631990	Egyéb	0,1 (*)
0632000	b) <i>Levél</i>	0,1 (*)
0632010	Szamócalevél	0,1 (*)
0632020	Rooiboslevél (Gingko levél)	0,1 (*)
0632030	Matétea	0,1 (*)
0632990	Egyéb	0,1 (*)
0633000	c) <i>Gyökér</i>	0,5
0633010	Macskagyökér	0,5
0633020	Ginszenggyökér	0,5
0633990	Egyéb	0,5
0639000	d) <i>Egyéb gyógynövényteák</i>	0,1 (*)
0640000	iv. Kakaóbab (erjesztve vagy szárítva)	0,1 (*)
0650000	v. Szentjánoskenyér	0,1 (*)
0800000	8. FŰSZEREK	0,1 (*)
0810000	i. Mag	0,1 (*)
0810010	Ánizs	0,1 (*)
0810020	Fekete kömény	0,1 (*)
0810030	Zellermag (Lestyánmag)	0,1 (*)
0810040	Koriander	0,1 (*)
0810050	Római kömény	0,1 (*)
0810060	Kapormag	0,1 (*)
0810070	Édesköménymag	0,1 (*)
0810080	Görögszéna	0,1 (*)
0810090	Szerecsendió	0,1 (*)
0810990	Egyéb	0,1 (*)
0820000	ii. Bogyógyümölcsűek	0,1 (*)
0820010	Szegfűbors	0,1 (*)
0820020	Szecsuanai bors (ánizsbors, japánbors)	0,1 (*)
0820030	Kömény	0,1 (*)
0820040	Kardamom	0,1 (*)
0820050	Borókabogyó	0,1 (*)
0820060	Bors (fekete, zöld és fehér) (Hosszúbors, rózsabors)	0,1 (*)
0820070	Vaníliahüvely	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)
0820080	Tamarind	0,1 (*)
0820990	Egyéb	0,1 (*)
0830000	iii. Kéreg	0,1 (*)
0830010	Fahéj (Kínai fahéj)	0,1 (*)
0830990	Egyéb	0,1 (*)
0840000	iv. Gyökér vagy rizóma	0,1 (*)
0840010	Édesgyökér	0,1 (*)
0840020	Gyömbér	0,1 (*)
0840030	Kurkuma (indiai sáfrány)	0,1 (*)
0840040	Torma	0,1 (*)
0840990	Egyéb	0,1 (*)
0850000	v. Bimbó	0,1 (*)
0850010	Szegfűszeg	0,1 (*)
0850020	Kapribogyó	0,1 (*)
0850990	Egyéb	0,1 (*)
0860000	vi. Virágbibe	0,1 (*)
0860010	Sáfrány	0,1 (*)
0860990	Egyéb	0,1 (*)
0870000	vii. Magköpeny	0,1 (*)
0870010	Szerecsendió-virág	0,1 (*)
0870990	Egyéb	0,1 (*)
0900000	9. CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK	0,05 (*)
0900010	Cukorrépa (gyökér)	0,05 (*)
0900020	Cukornád	0,05 (*)
0900030	Cikóriagyökér	0,05 (*)
0900990	Egyéb	0,05 (*)
1015000	e) <i>Ló, szamár, lószvér vagy szamáröszvér</i>	0,05 (*)
1015010	Izom	0,05 (*)
1015020	Zsír	0,05 (*)
1015030	Máj	0,05 (*)
1015040	Vese	0,05 (*)
1015050	Ehető belsőség	0,05 (*)
1015990	Egyéb	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
1017000	g) <i>Egyéb haszonállat (Nyúl, kenguru, szarvas)</i>	0,05 (*)
1017010	Izom	0,05 (*)
1017020	Zsír	0,05 (*)
1017030	Máj	0,05 (*)
1017040	Vese	0,05 (*)
1017050	Ehető belsőség	0,05 (*)
1017990	Egyéb	0,05 (*)
1030020	Kacsa	0,05 (*)
1030030	Lúd	0,05 (*)
1030040	Fürj	0,05 (*)
1030990	Egyéb	0,05 (*)
1040000	iv. Méz (Méhempő, virágpor, lépesméz)	0,05 (*)
1050000	v. Kételtűek és hüllők (Békacomb, krokodil)	0,05 (*)
1060000	vi. Csigák	0,05 (*)
1070000	vii. Egyéb szárazföldi állatból készült termék (Vad)	0,05 (*)

(*) A növényi és állati eredetű olyan termékek teljes listája tekintetében, amelyre MRL alkalmazandó, az I. mellékletre kell hivatkozni.

(*) Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(F) : Zsírban oldódó"

A BIZOTTSÁG 1005/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 17.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik megnevezés termékleírásában történő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról [Emmental français est-central (OF)]

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezte és felváltotta a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletet⁽²⁾.
- (2) Az 510/2006/EK rendelet 9. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Franciaország kérelmét, amely az 1107/96/EK bizottsági

rendelet⁽³⁾ alapján bejegyzett „Emmental français est-central” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.

- (3) A szóban forgó módosítás nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság az 510/2006/EK rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján közzétette a módosítás iránti kérelmet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*⁽⁴⁾. A Bizottsághoz nem érkezett az említett rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 17-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.⁽²⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.⁽³⁾ HL L 148., 1996.6.21., 1. o.⁽⁴⁾ HL C 352., 2012.11.16., 17. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.3. osztály: Sajtok

FRANCIAORSZÁG

[Emmental français est-central (OF)]

A BIZOTTSÁG 1006/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 18.)

az L-cisztin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, az engedély megadásának feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be az L-cisztinnek az „aminosavak, sóik és analógjaik” funkcionális csoportba tartozó takarmány-adalékanyagként történő engedélyezése iránt. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó L-cisztin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként való engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2013. március 13-i véleményében ⁽²⁾ megállapította, hogy – a javasolt felhasználási feltételek mellett – az L-cisztin nincs káros hatással sem az állatok vagy az emberek egészségére, sem a környezetre, és a

kéntartalmú aminosavakra vonatkozó követelményekhez való hozzájárulás tekintetében valamennyi állatfaj esetében hatékonynak tekinthető. A Hatóság szerint nem szükséges a forgalomba hozatalt követő nyomon követésre vonatkozó különleges követelményeket elrendelni. A Hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagokra alkalmazott analitikai módszerről szóló jelentést.

- (5) Az említett készítmény értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó anyag használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és az „aminosavak, sóik és analógjaik” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként való használata a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 18-án.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ EFSA Journal (2013); 11(4):3173.

MELLÉKLET

Az adalék azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Felső korhatár	Minimális tartalom	Maximális tartalom	További rendelkezések	Az engedély lejárt
						mg/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

Kategória: tápértékkel rendelkező adalékanyagok. Funkcionális csoport: aminosavak, sóik és analógjaik

3c391	—	L-cisztin	<p><i>Az adalékanyag összetétele</i></p> <p>Baromfitollból származó természetes keratin hidrolíziséből előállított kristályos por, amelynek minimális L-cisztin-tartalma 98,5 %</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése</i></p> <p>IUPAC-megnevezés: (2R)-2-amino-3-[(2R)-2-amino-3-hidroxi-3-oxopropil] diszulfanil-propánsav</p> <p>CAS-szám: 56-89-3</p> <p>Kémiai képlet: C₆H₁₂N₂O₄S₂</p> <p><i>Analitikai módszerek</i> ⁽¹⁾</p> <p>A takarmány-adalékanyag L-cisztin-tartalmának meghatározása:</p> <p>titrimetria, Európai Gyógyszerkönyv (Ph. Eur. 6.0, 01/2008-0998-as számú módszer).</p> <p>Az előkeverékek, összetett takarmányok és takarmány-alapanyagok cisztintartalmának meghatározása:</p> <p>ioncserés kromatográfiás módszer, oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és fotometriás detektálással. A 152/2009/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ III. mellékletének F. pontja</p>	Minden állatfaj	—	—	—	<p>1. Biztonsági okokból: használatkor védőmaszk, védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező.</p> <p>2. Az adalékanyagokra és az előkeverékekre vonatkozó használati utasítások között fel kell tüntetni a következőket:</p> <ul style="list-style-type: none"> — feldolgozási stabilitás és tárolási feltételek — az L-ciszttinnel történő kiegészítés a céltartalmú aminosavakkal kapcsolatos szükségleteitől, valamint az adagban jelen lévő egyéb kéntartalmú aminosavak mennyiségétől függ. 	2023. november 8.
-------	---	-----------	---	-----------------	---	---	---	---	-------------------

⁽¹⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/authorisation/evaluation_reports/Pages/index.aspx

⁽²⁾ HL L 54., 2009.2.26., 1. o.

A BIZOTTSÁG 1007/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 18.)

a 2012/2013-as halászati idényben a 847/96/EK tanácsi rendelet 4. cikkének (2) bekezdése szerint Franciaország és Spanyolország által visszatartott mennyiségeknek a Vizcayai-öbölre vonatkozó 2013/2014-es szardellahalászati kvótákhoz való hozzáadásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről szóló, 1996. május 6-i 847/96/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 847/96/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése értelmében a tagállamok a számukra kiosztott kvóta alkalmazása szerinti év október 31-ig kérhetik a Bizottságot, hogy kvótájuk legfeljebb 10 %-át tartsa vissza a következő évre való átcsoportosítás céljából. A Bizottság a visszatartott mennyiséget hozzáadja a megfelelő kvótához.
- (2) A Vizcayai-öböl (ICES VIII alterület) szardellaállománya tekintetében a teljes kifogható mennyiség és a tagállami kvóták július 1-jétől a következő év június 30-ig tartó éves gazdálkodási idényekre vonatkozóan kerülnek meghatározásra.
- (3) A Vizcayai-öböl tekintetében a szardellahalászati lehetőségeknek a 2012/2013-as halászati idényre történő meghatározásáról szóló, 2012. július 27-i 694/2012/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ meghatározza a Vizcayai-öböl (ICES VIII alterület) szardellaállományára vonatkozó halászati kvótákat a 2012. július 1. és 2013. június 30. közötti időszakra.
- (4) A Vizcayai-öböl tekintetében a szardellahalászati lehetőségeknek a 2013/2014-es halászati idényre történő meghatározásáról szóló, 2013. július 23-i 713/2013/EU tanácsi rendelet ⁽³⁾ meghatározza a Vizcayai-öböl (ICES VIII alterület) szardellaállományára vonatkozó halászati kvótákat a 2013. július 1. és 2014. június 30. közötti időszakra.
- (5) A halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendeletek értelmében és figyelembe véve a halászati erőfor-

rások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 20. cikkének (5) bekezdése alapján a halászati lehetőségek kapcsán végrehajtott cseréket és a 847/96/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése szerinti kvótaátcsoportosításokat, a 2012/2013-as halászati idény végén a Vizcayai-öbölben Franciaország és Spanyolország számára még rendelkezésre álló szardellakvóta 4 876, illetve 16 460 tonna.

- (6) A 2012/2013-as halászati idény végén Franciaország és Spanyolország által benyújtott jelentések szerint az általuk a Vizcayai-öbölben kifogott szardellamennyiségek 4 805,1, illetve 11 275,2 tonnát tesznek ki.
- (7) Franciaország és Spanyolország is kérte a 847/96/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése értelmében, hogy a Vizcayai-öböl szardellaállománya tekintetében 2012/2013-ban rendelkezésre álló kvótájuk egy részét tartsák vissza és csoportosítsák át a következő halászati idényre. A visszatartott mennyiségeket ezért az említett rendeletben megjelölt határokon belül hozzá kell adni a 2013/2014-es halászati idényre vonatkozó megfelelő halászati kvótákhoz.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 713/2013/EU rendelet értelmében a Vizcayai-öböl szardellaállománya tekintetében Franciaország számára megállapított kvóta 70,9 tonnával emelkedik.

(2) A 713/2013/EU rendelet értelmében a Vizcayai-öböl szardellaállománya tekintetében Spanyolország számára megállapított kvóta 1 646 tonnával emelkedik.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 115., 1996.5.9., 3. o.

⁽²⁾ HL L 203., 2012.7.31., 26. o.

⁽³⁾ HL L 201., 2013.7.26., 8. o.

⁽⁴⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

A BIZOTTSÁG 1008/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2013. október 18.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő

termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 18-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	53,1
	MK	47,7
	ZZ	50,4
0707 00 05	MK	54,3
	TR	126,8
	ZZ	90,6
0709 93 10	TR	144,2
	ZZ	144,2
0805 50 10	AR	100,6
	CL	101,0
	IL	97,0
	TR	87,3
	ZA	102,0
	ZZ	97,6
0806 10 10	BR	254,7
	TR	151,4
	ZZ	203,1
0808 10 80	CL	154,8
	NZ	116,7
	US	156,2
	ZA	120,6
	ZZ	137,1
0808 30 90	TR	126,8
	ZZ	126,8

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1009/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 18.)

a tunéziai vámkontingens keretében 2013. október 14. és 15. között olívaolajra vonatkozó importengedély kibocsátása érdekében benyújtott kérelmekre alkalmazandó elosztási együttható rögzítéséről, valamint az importengedélyek kibocsátásának a 2013. év október havára vonatkozóan történő felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszerzésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Közösség és azok tagállamai, és másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás ⁽³⁾ 1. jegyzőkönyve ⁽⁴⁾ 3. cikkének (1) és (2) bekezdése – éves szinten meghatározott korlátok keretei között – nulla vámtételű vámkontingenst nyit meg a teljes egészében Tunéziában előállított és Tunéziából közvetlenül az Európai Unióba szállított, az 1509 10 10 és az 1509 10 90 KN-kód alá tartozó kezeletlen olívaolaj behozatalára.
- (2) A Tunéziából származó olívaolaj vámkontingenseinek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2006. december 20-i 1918/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 2. cikkének (2) bekezdése – havonkénti bontásban – meghatározza azokat a mennyiségeket, amelyekre behozatali engedélyek bocsáthatók ki.

- (3) Az 1918/2006/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése alapján importengedély kibocsátására vonatkozóan az illetékes hatóságokhoz benyújtott kérelmekben igényelt össz mennyiség meghaladja az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében október hónapra megállapított mennyiséget.
- (4) Ebben a helyzetben a Bizottságnak rögzítenie kell azt az elosztási együtthatót, amely a rendelkezésre álló össz mennyiség arányában lehetővé teszi az importengedélyek kibocsátását.
- (5) Tekintettel arra, hogy a kérelmekben igényelt össz mennyiség elérte a folyó év október havára megállapított mennyiséget, erre a hónapra vonatkozóan további importengedélyek kibocsátására nincs lehetőség.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1918/2006/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése alapján 2013. október 14. és 15. között importengedély kibocsátására vonatkozóan benyújtott kérelmekre 39,536727 %-os elosztási együtthatót kell alkalmazni.

A 2013. október 21-től kezdődően igényelt mennyiségek tekintetében a 2013. év október havára vonatkozóan az importengedélyek kibocsátását a Bizottság felfüggeszti.

2. cikk

Ez a rendelet 2013. október 19-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 18-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

⁽³⁾ HL L 97., 1998.3.30., 57. o.

⁽⁴⁾ HL L 97., 1998.3.30., 2. o.

⁽⁵⁾ HL L 365., 2006.12.21., 84. o.

HATÁROZATOK

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG EUPOL RD CONGO/1/2013 HATÁROZATA

(2013. október 8.)

az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformjával és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyával kapcsolatos rendfenntartó missziója (EUPOL RD Congo) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról

(2013/511/KKBP)

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló, 2010. szeptember 23-i 2010/576/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾, és különösen annak 10. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2010/576/KKBP határozat 10. cikkének (1) bekezdése alapján a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) a Szerződés 38. cikke (3) bekezdésének megfelelően felhatalmazást kapott arra, hogy az EUPOL RD Congo politikai ellenőrzése és stratégiai irányítása céljából meghozza a megfelelő határozatokat, a felhatalmazás kiterjed különösen a misszióvezetőnek az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (főképviselő) javaslata alapján történő kinevezésére vonatkozó határozatot.
- (2) 2010. október 8-án a főképviselő javaslatára a PBB az EUPOL RD Congo/1/2010 határozattal ⁽²⁾ Jean-Paul RIKIR főhadbiztosot nevezte ki az EUPOL RD Congo misszióvezetőjévé 2010. október 1-jei hatállyal.
- (3) 2011. szeptember 16-án, a főképviselő javaslatára a PBB az EUPOL RD Congo/1/2011 határozattal ⁽³⁾ 2012. szeptember 30-ig meghosszabbította Jean-Paul RIKIR főhadbiztos EUPOL RD Congo misszióvezetőjekénti megbízatását.
- (4) 2012. szeptember 25-én, a főképviselő javaslatára a PBB az EUPOL RD Congo/1/2012 határozattal ⁽⁴⁾ 2013. szeptember 30-ig meghosszabbította Jean-Paul RIKIR főhadbiztos EUPOL RD Congo misszióvezetőjekénti megbízatását.

(5) 2013. szeptember 23-án a Tanács elfogadta a 2013/467/KKBP határozatot ⁽⁵⁾, amely az EUPOL RD Congo időtartamát 2014. szeptember 30-ig meghosszabbította.

(6) 2013. szeptember 10-én a főképviselő javasolta Jean-Paul RIKIR főhadbiztos EUPOL RD Congo misszióvezetőjekénti megbízatásának 2014. szeptember 30-ig történő meghosszabbítását.

(7) Mivel Jean-Paul RIKIR főhadbiztos EUPOL RD Congo misszióvezetőjének kinevezése 2013. szeptember 30-án jár le, e határozatot 2013. október 1-jétől kell alkalmazni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság 2014. szeptember 30-ig meghosszabbítja Jean-Paul RIKIR főhadbiztosnak az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformjával és ennek a kongói igazságszolgáltatással való viszonyával kapcsolatos rendfenntartó missziója (EUPOL RD Congo) misszióvezetőjekénti megbízatását.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ez a határozat 2013. október 1-jétől alkalmazandó.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 8-án.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről

az elnök

W. STEVENS

⁽¹⁾ HL L 254., 2010.9.29., 33. o.

⁽²⁾ HL L 266., 2010.10.9., 60. o.

⁽³⁾ HL L 245., 2011.9.22., 21. o.

⁽⁴⁾ HL L 264., 2012.9.29., 13. o.

⁽⁵⁾ HL L 252., 2013.9.24., 27. o.

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2013. október 17.)

a bizonyos tagállamoknak a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányok elkészítéséhez nyújtott, a 2013/2014-es időnyre szóló uniós pénzügyi hozzájárulásról

(az értesítés a C(2013) 6742. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, a dán, az észt, a finn, a francia, a görög, a holland, a magyar, a német, az olasz, a lengyel, a lett, a litván, a portugál, a spanyol, a svéd és a szlovák nyelvű szöveg hiteles)

(2013/512/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, a méhek egészségi állapotáról szóló bizottsági közlemény ⁽²⁾ áttekintést nyújt az Unióban a méhek egészségével kapcsolatban már meghozott és folyamatban lévő bizottsági intézkedésekről. A közlemény elsősorban a fokozott méhpusztulás világszerte megfigyelt problémájával foglalkozik.
- (2) 2009-ben az EFSA „A méhek pusztulása és felügyelete Európában” ⁽³⁾ című projektje azt a következtetést vonta le, hogy az EU-ban általánosságban gyengék a felügyeleti rendszerek, tagállami szinten nincs elég adat, és uniós szinten nem áll rendelkezésre elég összehasonlítható adat.
- (3) A méhek pusztulására vonatkozó adatok elérhetőségének javítása érdekében a Bizottság úgy határozott, hogy segítséget és támogatást nyújt bizonyos, a mézelő méhek fogyasztásáról szóló felügyeleti tanulmányokhoz a tagállamokban.
- (4) A 2012/362/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ pénzügyi hozzájárulást biztosít a Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság által a 2012/2013-as időnyben végrehajtott, a mézelő méheknél megfigyelhető családpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányi programokhoz.
- (5) A tanulmányok a méhészetekben tett három helyszíni látogatást irányoznak elő, ezeket a telet megelőzően, a telet követően és a termelési időszakban kell végrehajtani.
- (6) Az ilyen típusú tanulmányoknál fontos, hogy a méhcsaládpusztulásra vonatkozóan rendelkezésre álljanak össze-

hasonlítható, különböző években gyűjtött adatok. Különösen igaz ez a mézelő méhek pusztulására vonatkozó felügyeleti tanulmányok esetében, mivel az éghajlati viszonyok jelentősen módosítják az eredményeket. Ezért ha csak egy évre vonatkozóan hajtanak végre ilyen tanulmányokat, azok csak részleges adatokat szolgáltathatnak, amelyek nem nyújtanak kellő alapot ahhoz, hogy következtetéseket lehessen levonni, vagy meg lehessen határozni a pusztulás tendenciáit.

- (7) A fent kifejtett okokból időszerű folytatni a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányokat a 2013 ősztől végzett, telet megelőző ellenőrzéssel kezdődő időnyben, hogy majd a telet követő, valamint a termelési időszakban végzett ellenőrzések zárják le azokat 2014-ben.
- (8) A 2013/2014-es időnyben elvégzendő tanulmányok a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” (A méhcsaládpusztulásról szóló kísérleti felügyeleti projekt alapja) című dokumentumon ⁽⁵⁾ alapulnak, amelyet a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ VII. mellékletének II. részében szereplő, a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratórium (EURL) dolgozott ki, és amely útmutatást nyújt a tagállamoknak önkéntes felügyeleti tanulmányi programjaik kidolgozásához.
- (9) Azok a tagállamok, amelyek részt vettek a méhcsaládpusztulásról szóló első önkéntes felügyeleti tanulmányokban a 2012/2013-as időnyben, felkérést kaptak arra, hogy küldjék meg a Bizottságnak a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratórium technikai dokumentumán alapuló programjaikat a 2013/2014-es időnyre vonatkozóan.
- (10) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság már kidolgoztak a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” című technikai dokumentumnak megfelelő, a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányi programokat, és igényeltek uniós pénzügyi támogatást.

⁽¹⁾ HL L 155., 2009.6.18., 30. o.

⁽²⁾ COM(2010) 714 végleges.

⁽³⁾ Elérhető az alábbi címen: <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/154r.pdf>

⁽⁴⁾ A Bizottság 2012/362/EU végrehajtási határozata (2012. július 4.) a mézelőméh-kolóniák fogyasztásáról szóló, egyes tagállami önkéntes felügyeleti tanulmányokat támogató uniós pénzügyi hozzájárulásról (HL L 176., 2012.7.6., 65. o.).

⁽⁵⁾ Elérhető az alábbi címen: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/docs/annex_i_pilot_project_en.pdf

⁽⁶⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 882/2004/EK rendelete (2004. április 29.) a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.).

- (11) 2013. július 1-jétől kezdődően az Uniónak pénzügyi segítséget kell nyújtania a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányi programokhoz Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság számára.
- (12) Az 1290/2005/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ értelmében az állat-egészségügyi intézkedéseket az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapról kell finanszírozni. Pénzügyi ellenőrzés céljából az említett rendelet 9., 36. és 37. cikkét kell alkalmazni.
- (13) A pénzügyi hozzájárulás kifizetését attól a feltételtől kell függővé tenni, hogy a tervezett felügyeleti tanulmányi programokat ténylegesen végrehajtják-e, és hogy a hatóságok a Bizottság és az EURL rendelkezésére bocsátanak-e minden szükséges információt.
- (14) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,
9. Lettország esetében 86 310 EUR;
10. Litvánia esetében 70 273 EUR;
11. Magyarország esetében 114 209 EUR;
12. Lengyelország esetében 128 015 EUR;
13. Portugália esetében 29 159 EUR;
14. Szlovákia esetében 92 240 EUR;
15. Finnország esetében 117 416 EUR;
16. Svédország esetében 74 389 EUR;
17. az Egyesült Királyság esetében 109 871 EUR;
- c) nem haladja meg a 348 EUR-t méhészeti látogatásonként.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) Az Unió pénzügyi segítséget nyújt Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság számára a méhcsaládpusztulásról szóló önkéntes felügyeleti tanulmányi programokhoz.

(2) Az uniós pénzügyi hozzájárulás:

a) a 2013. július 1. és 2014. szeptember 30. közötti időszakban a méhcsaládpusztulásról szóló felügyeleti tanulmányi programok kapcsán az (1) bekezdésben említett tagállamoknál felmerült, az I. mellékletben meghatározott elszámolható költségek 70 %-a;

b) nem haladja meg az alábbi összegeket:

1. Belgium esetében 26 837 EUR;
2. Dánia esetében 116 417 EUR;
3. Németország esetében 160 445 EUR;
4. Észtország esetében 64 868 EUR;
5. Görögország esetében 78 421 EUR;
6. Spanyolország esetében 148 047 EUR;
7. Franciaország esetében 288 801 EUR;
8. Olaszország esetében 142 212 EUR;

2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett programokkal kapcsolatban felmerülő költségek kapcsán az e határozattal engedélyezett hozzájárulás teljes maximális összege 1 847 930 EUR, amelyet az Európai Unió általános költségvetéséből kell finanszírozni.

(2) A felügyeleti tanulmányokra elkülönített, a laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez, a mintavételhez és az ellenőrzéshez szükséges személyzeti költségekből, valamint a fogyóeszközök költségeiből és az általános költségekből fakadó kiadások a III. mellékletben meghatározott szabályoknak megfelelően számolhatók el.

(3) Az uniós pénzügyi támogatás folyósítására a 3. cikk (2) és (3) bekezdésében említett jelentések és igazoló dokumentumok bemutatását és jóváhagyását követően kerül sor.

3. cikk

(1) A programokat a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” című technikai dokumentumnak és a tagállamok által bemutatott, a méhcsaládpusztulásról szóló felügyeleti tanulmányi programoknak megfelelően kell végrehajtani.

(2) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság benyújtja a Bizottságnak a következő dokumentumokat:

— legkésőbb 2014. március 1-jéig egy, a felügyeleti tanulmányi programban előírt, az első látogatásról szóló időközi technikai jelentés, valamint

— legkésőbb 2014. október 31-ig egy, a felügyeleti tanulmányi programban előírt, a második és harmadik látogatásról szóló záró technikai jelentés,

⁽¹⁾ A Tanács 1290/2005/EK rendelete (2005. június 21.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

— a technikai jelentésnek meg kell felelnie a Bizottság által a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratóriummal együttműködésben meghatározott mintának.

(3) Belgium, Dánia, Németország, Észtország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia, Finnország, Svédország és az Egyesült Királyság benyújtja a Bizottságnak a következő dokumentumokat:

— legkésőbb 2014. december 31-ig a II. mellékletnek megfelelően összeállított pénzügyi jelentés nyomtatott és elektronikus formában,

— a Bizottság kérésére a visszatérítés iránti kérelemben említett összes kiadást igazoló dokumentumok.

(4) A tanulmányok eredményeit elérhetővé kell tenni a Bizottság és a méhek egészségével foglalkozó uniós referencialaboratórium számára.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 17-én.

a Bizottság részéről

Tonio BORG

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Tagállam	Méhészetek száma	A felügyeleti tanulmányban előírányzott látogatások száma méhészetenként	Összes közvetlen költség (laboratóriumi vizsgálatok + mintavételi és ellenőrző látogatások)	Általános költségek (7 %)	Összköltség	Unió hozzájárulása (70 %)
BE	150	3	35 830	2 508	38 338	26 837
DK	200	3	155 430	10 880	166 310	116 417
DE	220	3	214 212	14 995	229 207	160 445
EE	196	3	86 606	6 062	92 668	64 868
EL	200	3	104 701	7 329	112 030	78 421
ES	203	3	197 659	13 836	211 495	148 047
FR	396	3	385 581	26 991	412 572	288 801
IT	195	3	189 870	13 291	203 161	142 212
LV	193	3	115 234	8 066	123 300	86 310
LT	193	3	93 822	6 568	100 390	70 273
HU	196	3	152 483	10 674	163 157	114 209
PL	190	3	170 915	11 964	182 879	128 015
PT	145	3	38 930	2 725	41 655	29 159
SK	200	3	123 151	8 621	131 772	92 240
FI	161	3	156 764	10 973	167 737	117 416
SE	150	3	99 318	6 952	106 270	74 389
UK	200	3	146 691	10 268	156 959	109 871
Összesen			2 467 197	172 703	2 639 900	1 847 930

II. MELLÉKLET

A MÉHCSALÁDPUSZTULÁSRÓL SZÓLÓ ÖNKÉNTES FELÜGYELETI TANULMÁNYOKRA VONATKOZÓ PÉNZÜGYI JELENTÉSMINTA

A projekt kiadásainak teljes összege (tényleges költségek, héa nélkül)		
Tagállam:		Meglátogatott méhészetek száma:
		A mintavétellel érintett méhcsaládok teljes száma:

Laboratóriumi költségek

Alkalmazotti kategória	Munkanapok száma	Napidíj	Összesen
...			
...			
Fogyóeszközök (leírás)	Mennyiség	Egységár	Összesen
...			
...			

Mintavételi és ellenőrzési költségek (méhészeti látogatások)

Alkalmazotti kategória	Munkanapok száma	Napidíj	Összesen
...			
...			
Fogyóeszközök (leírás)	Mennyiség	Egységár	Összesen
...			
...			

A kedvezményezett igazolása

Igazoljuk, hogy:

- a fentiekben felsorolt költségek a „Basis for a pilot surveillance project on honey bee colony losses” című technikai dokumentumban ⁽¹⁾ leírt feladatok elvégzése során merültek fel, és közvetlenül kapcsolódnak a 2013/512/EU bizottsági végrehajtási határozat rendelkezéseinek megfelelően pénzügyi támogatásban részesült felügyeleti tanulmányi program végrehajtásához,
- a kiadások ténylegesen felmerültek, pontosan lettek elszámolva, és a 2013/512/EU végrehajtási határozat rendelkezéseinek megfelelően támogathatók,
- a kiadásokat alátámasztó összes igazoló dokumentum rendelkezésre áll ellenőrzés céljára,
- a 2013/512/EU végrehajtási határozatban felsorolt projektekhez egyéb uniós támogatást nem igényeltünk.

Dátum:

A felelős pénzügyi tisztviselő neve és aláírása:

(1) Elérhető a következő címen: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/docs/annex_i_pilot_project_en.pdf

III. MELLÉKLET

AZ ELSZÁMOLHATÓSÁG SZABÁLYAI

1. Laboratóriumi költségek

- A személyzeti költségek a ténylegesen a tanulmány végrehajtásához és a laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez szükséges munkaerőköltségre (alpbér, társadalombiztosítási járulékok és nyugdíjjárulékok) korlátozódnak. Ezért havi munkaidő-kimutatási lapot kell vezetni.
- A napidíj évi 220 munkanapot alapul véve kerül kiszámításra.
- A fogyóeszközök költségeinek megtérítése a laboratóriumi vizsgálatok elvégzése kapcsán a tagállamoknál felmerült tényleges költségeken alapul.
- A koordinációval, tervezéssel és szállítással kapcsolatos személyzeti költségek nem támogathatók. A tesztkészletek, reagensek és fogyóeszközök költségei csak akkor téríthetők meg, ha kifejezetten az alábbi vizsgálatok végzésére használják őket:
- Varroa-atka-számlálás (kimosás), amelyet az első látogatás során valamennyi megtekintett méhcsaládon el kell végezni, a későbbi látogatások alkalmával pedig a tüneteket mutató méhcsaládokon kell elvégezni.
- A kis kaptárbogár (*Aethina tumida*) és a *Tropilaelaps* atka kimutatása és jellemzése, amelyet a klinikai vizsgálat során kell elvégezni.
- A tüneteket mutató méhcsaládokon végzett klinikai megfigyelés (beleértve a költésrothadás, a noseimakór és vírusok tüneteinek megfigyelését), mikroszórás élősködő (*nosema* spp.) spóraszámolása, valamint kultúrák, mikroszkópos vizsgálat és biokémiai vizsgálatok a méhek jóindulatú költésrothadása (*Melissococcus plutonius*) és a nyúlós költésrothadás (*Paenibacillus larvae*) kórokozójának azonosítására.
- Nyúlós költésrothadás – a nyúlós költésrothadás és a méhek jóindulatú költésrothadása kórokozójának megerősítése polimeráz láncreakcióval (PCR).
- CBPV-teszt (PCR) a tüneteket mutató méhcsaládokon.

2. Mintavételi és ellenőrzési költségek

- A mintavétel és az ellenőrzés költségei csak akkor igényelhetők vissza, ha azok közvetlenül kapcsolódnak a méhészeti látogatásokhoz, és a ténylegesen a méhészetekben töltött időre korlátozódnak. A személyzeti költségeket a tanulmány végrehajtásához szükséges tényleges munkaerőköltségre (alpbér, társadalombiztosítási járulékok és nyugdíjjárulékok) kell korlátozni. Ezért havi munkaidő-kimutatási lapot kell vezetni.
- A koordinációval, tervezéssel és szállítással kapcsolatos személyzeti költségek nem támogathatók.
- A napidíj évi 220 munkanapot alapul véve kerül kiszámításra.
- A fogyóeszközök költségeinek megtérítése a tagállamoknál felmerült tényleges költségeken alapul, és csak abban az esetben kerülhet rá sor, ha a fogyóeszközöket kifejezetten a méhészeti látogatások során használják.

3. Általános költségek

7 %-os átalányösszegű hozzájárulás igényelhető, amely az összes támogatható közvetlen költség alapján kerül kiszámításra.

4. A tagállamok euróban, hozzáadottérték-adó (héta) és más adók nélkül nyújtják be azokat a kiadásokat, amelyekre uniós pénzügyi hozzájárulást kérelmeznek.

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG ÉS A MONACÓI HERCEGSÉG KÖZÖTT EGYES KÖZÖSSÉGI JOGI AKTUSOK MONACÓI HERCEGSÉG TERÜLETÉN VALÓ ALKALMAZÁSÁRÓL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT EU-MONACO VEGYES BIZOTTSÁG 1/2013. SZ. HATÁROZATA

(2013. július 12.)

a megállapodáshoz csatolt melléklet módosításáról

(2013/513/EU)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség és a Monacói Hercegség között egyes közösségi jogi aktusok Monacói Hercegség területén való alkalmazásáról szóló, 2003. december 4-én Brüsszelben aláírt megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 1. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A megállapodás 2004. május 1-jei hatálybalépése óta az Unió számos, a megállapodás hatálya alá tartozó jogi aktust fogadott el, és a mellékletben szereplő egyéb jogi aktusok közül néhányat hatályon kívül helyezett. Következésképpen a vegyes bizottság határozatára van szükség ahhoz, hogy az új jogi aktusok belefoglalásával és a hatályon kívül helyezett jogi aktusok törlésével frissítsék a mellékletet.
- (2) A vegyes bizottság emlékeztet arra, hogy a megállapodás mellékletében felsorolt jogi aktusok alkalmazásában az Európai Bizottság által elfogadott jogi aktusok Monaco területén való alkalmazásához a megállapodás 1. cikkének (2) bekezdésében előírtak szerint nincs szükség a vegyes bizottság erre vonatkozó határozatára,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Közösség és a Monacói Hercegség között egyes közösségi jogi aktusok Monacói Hercegség területén való alkalmazásáról szóló megállapodás mellékletében szereplő szöveg helyébe e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Monacóban, 2013. július 12-én.

a vegyes bizottság részéről
az elnök
Stéphane VALÉRI

⁽¹⁾ HL L 332., 2003.12.19., 42. o.

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

I. GYÓGYSZEREK

A HIVATKOZÁSOKBAN SZEREPLŐ JOGI AKTUSOK

1. Az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/83/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv, amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 2012/26/EU irányelve a 2001/83/EK irányelvnek a farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról (HL L 299., 2012.10.27., 1. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i 2011/62/EU irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelvnek a hamisított gyógyszerek jogszerű ellátási láncba való bekerülésének megakadályozása tekintetében történő módosításáról (HL L 174., 2011.7.1., 74. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2010. december 15-i 2010/84/EU irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról (HL L 348., 2010.12.31., 74. o.),
 - a Bizottság 2009. szeptember 14-i 2009/120/EK irányelve a fejlett terápiás gyógyszerkészítmények tekintetében az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 242., 2009.9.15., 3. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 2009/53/EK irányelve a 2001/82/EK és a 2001/83/EK irányelvnek a gyógyszerek forgalombahozatali engedélye feltételeinek módosítása tekintetében történő módosításáról (HL L 168., 2009.6.30., 33. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2008. március 11-i 2008/29/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelvnek a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlása tekintetében történő módosításáról (HL L 81., 2008.3.20., 51. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2007. november 13-i 1394/2007/EK rendelete a fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről, valamint a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 324., 2007.12.10., 121. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 1901/2006/EK rendelete a gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2004. március 31-i 2004/27/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelv módosításáról (HL L 136., 2004.4.30., 34. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2004. március 31-i 2004/24/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK irányelvnek a hagyományos növényi gyógyszerek tekintetében történő módosításáról (HL L 136., 2004.4.30., 85. o.),
 - a Bizottság 2003. június 25-i 2003/63/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 159., 2003.6.27., 46. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2003. január 27-i 2002/98/EK irányelve az emberi vér és vérkomponensek gyűjtésére, vizsgálatára, feldolgozására, tárolására és elosztására vonatkozó minőségi és biztonsági előírások megállapításáról, valamint a 2001/83/EK irányelv módosításáról (HL L 33., 2003.2.8., 30. o.).
2. Az Európai Parlament és a Tanács 2004. március 31-i 726/2004/EK rendelete az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról, amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 1027/2012/EU rendelete a 726/2004/EK rendeletnek a farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról (HL L 316., 2012.11.14., 38. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2010. december 15-i 1235/2010/EU rendelete az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló 726/2004/EK rendeletnek és a fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről szóló 1394/2007/EK rendeletnek az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekkel összefüggésben követendő farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról (HL L 348., 2010.12.31., 1. o.),

- az Európai Parlament és a Tanács 2009. május 6-i 470/2009/EK rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. március 11-i 219/2009/EK rendelete a Szerződés 251. cikkében meghatározott eljárás alá tartozó egyes jogi aktusoknak az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás tekintetében történő, az 1999/468/EK tanácsi határozat szerinti kiigazításáról – Az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljáráshoz történő hozzáigazítás – Második rész (HL L 87., 2009.3.31., 109. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2007. november 13-i 1394/2007/EK rendelete a fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről, valamint a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 324., 2007.12.10., 121. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 1901/2006/EK rendelete a gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.).
3. Az Európai Parlament és a Tanács 2001. november 6-i 2001/82/EK irányelve az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről, amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
- az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 596/2009/EK rendelete a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárás szerint elfogadott egyes jogi aktusoknak az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás tekintetében történő, az 1999/468/EK tanácsi határozat szerinti kiigazításáról – Az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljáráshoz történő hozzáigazítás – Negyedik rész (HL L 188., 2009.7.18., 14. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 2009/53/EK irányelve a 2001/82/EK és a 2001/83/EK irányelvek a gyógyszerek forgalombahozatali engedélye feltételeinek módosítása tekintetében történő módosításáról (HL L 168., 2009.6.30., 33. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. május 6-i 470/2009/EK rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.),
 - a Bizottság 2009. február 10-i 2009/9/EK irányelve az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 44., 2009.2.14., 10. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2004. március 31-i 2004/28/EK irányelve az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló 2001/82/EK irányelv módosításáról (HL L 136., 2004.4.30., 58. o.).
4. A Tanács 1995. február 10-i 297/95/EK rendelete az Európai Gyógyszerértékelő Ügynökségnek fizetendő díjakról, amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
- a Tanács 1998. december 14-i 2743/98/EK rendelete (HL L 345., 1998.12.19., 3. o.),
 - a Bizottság 2003. március 18-i 494/2003/EK rendelete (HL L 73., 2003.3.19., 6. o.),
 - a Tanács 2005. november 14-i 1905/2005/EK rendelete (HL L 304., 2005.11.23., 1. o.),
 - a Bizottság 2008. április 3-i 312/2008/EK rendelete (HL L 93., 2008.4.4., 8. o.),
 - a Bizottság 2009. március 23-i 249/2009/EK rendelete (HL L 79., 2009.3.25., 34. o.),
 - a Bizottság 2010. március 25-i 261/2010/EU rendelete (HL L 80., 2010.3.26., 36. o.),
 - a Bizottság 2011. március 28-i 301/2011/EU rendelete (HL L 81., 2011.3.29., 5. o.),
 - a Bizottság 2012. március 27-i 273/2012/EU rendelete (HL L 90., 2012.3.28., 11. o.), és
 - a Bizottság 2013. március 13-i 220/2013/EU rendelete (HL L 70., 2013.3.14., 1. o.).
5. Az Európai Parlament és a Tanács 2009. május 6-i 470/2009/EK rendelete az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről, és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.).
6. A Bizottság 2009. július 24-i 668/2009/EK rendelete az 1394/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a mikro-, kis- és középvállalkozások által kifejlesztett fejlett terápiás gyógyszerkészítményekre vonatkozó minőségi és nem klinikai adatok értékelése és tanúsítása tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 194., 2009.7.25., 7. o.).

7. A Bizottság 2009. december 22-i 37/2010/EU rendelete a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukról, amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:

- a Bizottság 2010. augusztus 24-i 758/2010/EU rendelete (HL L 223., 2010.8.25., 37. o.),
- a Bizottság 2010. augusztus 24-i 759/2010/EU rendelete (HL L 223., 2010.8.25., 39. o.),
- a Bizottság 2010. augusztus 25-i 761/2010/EU rendelete (HL L 224., 2010.8.26., 1. o.),
- a Bizottság 2010. október 8-i 890/2010/EU rendelete (HL L 266., 2010.10.9., 1. o.),
- a Bizottság 2010. október 12-i 914/2010/EU rendelete (HL L 269., 2010.10.13., 5. o.),
- a Bizottság 2011. április 13-i 362/2011/EU rendelete (HL L 100., 2011.4.14., 26. o.),
- a Bizottság 2011. április 13-i 363/2011/EU rendelete (HL L 100., 2011.4.14., 28. o.),
- a Bizottság 2012. február 1-jei 84/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 30., 2012.2.2., 1. o.),
- a Bizottság 2012. február 1-jei 85/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 30., 2012.2.2., 4. o.),
- a Bizottság 2012. február 1-jei 86/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 30., 2012.2.2., 6. o.),
- a Bizottság 2012. február 8-i 107/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 36., 2012.2.9., 25. o.),
- a Bizottság 2012. február 13-i 122/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 40., 2012.2.14., 2. o.),
- a Bizottság 2012. február 13-i 123/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 40., 2012.2.14., 4. o.),
- a Bizottság 2012. március 8-i 201/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 71., 2012.3.9., 37. o.),
- a Bizottság 2012. március 8-i 202/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 71., 2012.3.9., 40. o.),
- a Bizottság 2012. március 14-i 221/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 75., 2012.3.15., 7. o.),
- a Bizottság 2012. március 14-i 222/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 75., 2012.3.15., 10. o.),
- a Bizottság 2012. május 23-i 436/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 134., 2012.5.24., 10. o.),
- a Bizottság 2012. június 1-jei 466/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 143., 2012.6.2., 2. o.),
- a Bizottság 2012. december 7-i 1161/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 336., 2012.12.8., 14. o.),
- a Bizottság 2012. december 11-i 1186/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 338., 2012.12.12., 20. o.),
- a Bizottság 2012. december 12-i 1191/2012/EU végrehajtási rendelete (HL L 340., 2012.12.13., 35. o.),
- a Bizottság 2013. január 23-i 59/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 21., 2013.1.24., 21. o.),
- a Bizottság 2013. február 8-i 115/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 38., 2013.2.9., 11. o.),
- a Bizottság 2013. február 8-i 116/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 38., 2013.2.9., 14. o.),
- a Bizottság 2013. április 29-i 394/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 118., 2013.4.30., 17. o.), és
- a Bizottság 2013. május 2-i 406/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 121., 2013.5.3., 42. o.).

8. A Bizottság 2012. június 8-i 488/2012/EU rendelete a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében kiadott forgalombahozatali engedélyekkel kapcsolatos egyes kötelezettségek megsértése miatt kiszabott pénzbírságokról szóló 658/2007/EK rendelet módosításáról (HL L 150., 2012.6.9., 68. o.).
9. A Bizottság 2008. november 24-i 1234/2008/EK rendelete az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények forgalombahozatali engedélyére vonatkozó feltételek módosításainak vizsgálatáról, amelyet az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények forgalombahozatali engedélyére vonatkozó feltételek módosításainak vizsgálatáról szóló 1234/2008/EK rendelet módosításáról szóló, 2012. augusztus 3-i 712/2012/EU bizottsági rendelet (HL L 209., 2012.8.4., 4. o.) módosított.
10. A Bizottság 2013. március 7-i 198/2013/EU végrehajtási rendelete a kiegészítő ellenőrzést igénylő, emberi felhasználásra szánt gyógyszerek azonosítására használandó jelölés kiválasztásáról (HL L 65., 2013.3.8., 17. o.).
11. Az Európai Parlament és a Tanács 2009. május 6-i 469/2009/EK rendelete a gyógyszerek kiegészítő oltalmi tanúsítványáról (HL L 152., 2009.6.16., 1. o.).
12. Az Európai Parlament és a Tanács 2009. április 23-i 2009/35/EK irányelve a gyógyszerekhez hozzáadható színezőanyagokról (HL L 109., 2009.4.30., 10. o.).
13. Az Európai Parlament és a Tanács 2007. november 13-i 1394/2007/EK rendelete a fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről, valamint a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 324., 2007.12.10., 121. o.), amelyet az Európai Parlament és a Tanács 2010. december 15-i 1235/2010/EU rendelet módosított (HL L 348., 2010.12.31., 1. o.).
14. A Bizottság 2007. június 14-i 658/2007/EK rendelete a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében kiadott forgalombahozatali engedélyekkel kapcsolatos egyes kötelezettségek megsértése miatt kiszabott pénzbírságokról (HL L 155., 2007.6.15., 10. o.).
15. Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 1901/2006/EK rendelete a gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. május 6-i 469/2009/EK rendelete (HL L 152., 2009.6.16., 1. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1902/2006/EK rendelete (HL L 378., 2006.12.27., 20. o.).
16. A Bizottság 2006. március 29-i 507/2006/EK rendelete a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó, emberi felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények forgalomba hozatalának feltételekhez kötött engedélyezéséről (HL L 92., 2006.3.30., 6. o.).
17. A Bizottság 2005. december 15-i 2049/2005/EK rendelete a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a mikro-, kis- és középvállalkozások által az Európai Gyógyszerügynökségnek fizetendő díjak és az attól kapott adminisztratív segítség szabályainak megállapításáról (HL L 329., 2005.12.16., 4. o.).
18. A Bizottság 2005. április 8-i 2005/28/EK irányelve a helyes klinikai gyakorlat elveinek és részletes iránymutatásainak megállapításáról az emberi felhasználásra szánt vizsgálati gyógyszerkészítmények, valamint az ilyen termékek gyártási vagy behozatali engedélyezésének tekintetében (HL L 91., 2005.4.9., 13. o.).
19. Az Európai Parlament és a Tanács 2004. február 11-i 2004/10/EK irányelve a helyes laboratóriumi gyakorlat alapelveinek alkalmazására és annak a vegyi anyagokkal végzett kísérleteknél történő alkalmazásának ellenőrzésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről (HL L 50., 2004.2.20., 44. o.), amelyet az Európai Parlament és a Tanács 2009. március 11-i 219/2009/EK rendelete (HL L 87., 2009.3.31., 109. o.) módosított.
20. Az Európai Parlament és a Tanács 2004. február 11-i 2004/9/EK irányelve a helyes laboratóriumi gyakorlat (GLP) ellenőrzéséről és felülvizsgálatáról (HL L 50., 2004.2.20., 28. o.), amelyet az Európai Parlament és a Tanács 2009. március 11-i 219/2009/EK rendelete (HL L 87., 2009.3.31., 109. o.) módosított.
21. A Bizottság 2003. október 8-i 2003/94/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek és az emberi felhasználásra szánt vizsgálati gyógyszerek helyes gyártási gyakorlatára vonatkozó alapelvek és iránymutatások megállapításáról (HL L 262., 2003.10.14., 22. o.).
22. A Tanács 2003. május 26-i 953/2003/EK rendelete egyes alapvető gyógyszerek kereskedelme Európai Unióba történő eltérítésének elkerüléséről (HL L 135., 2003.6.3., 5. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - a Bizottság 2004. október 28-i 1876/2004/EK rendelete (HL L 326., 2004.10.29., 22. o.),

- a Bizottság 2005. október 11-i 1662/2005/EK rendelete (HL L 267., 2005.10.12., 19. o.).
23. Az Európai Parlament és a Tanács 1999. december 16-i 141/2000/EK rendelete a ritka betegségek gyógyszereiről (HL L 18., 2000.1.22., 1. o.), amelyet az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 596/2009/EK rendelete (HL L 188., 2009.7.18., 14. o.) módosított.
24. A Bizottság 1991. július 23-i 91/412/EGK irányelve az állatgyógyászati készítmények helyes gyártási gyakorlatára vonatkozó alapelvek és iránymutatások megállapításáról (HL L 228., 1991.8.17., 70. o.).
25. A Tanács 1988. december 21-i 89/105/EGK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek árának megállapítását, valamint a nemzeti egészségbiztosítási rendszerekbe történő felvételüket szabályozó intézkedések átláthatóságáról (HL L 40., 1989.2.11., 8. o.).
26. Az Európai Parlament és a Tanács 2001. április 4-i 2001/20/EK irányelve az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekkel végzett klinikai vizsgálatok során alkalmazandó helyes klinikai gyakorlat bevezetésére vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről (HL L 121., 2001.5.1., 34. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
- az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 1901/2006/EK rendelete (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.), és
- az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 596/2009/EK rendelete (HL L 188., 2009.7.18., 14. o.).
27. Az Európai Parlament és a Tanács 2003. január 27-i 2002/98/EK irányelve az emberi vér és vérkomponensek gyűjtésére, vizsgálatára, feldolgozására, tárolására és elosztására vonatkozó minőségi és biztonsági előírások megállapításáról, valamint a 2001/83/EK irányelv módosításáról (HL L 33., 2003.2.8., 30. o.) (kizárólag a gyógyszerkészítmények gyártásának alapanyagaiként felhasznált vér és vérkomponensek gyűjtésére és vizsgálatára vonatkozóan).
28. Az Európai Parlament és a Tanács 2004. március 31-i 2004/23/EK irányelve az emberi szövetek és sejtek adományozására, gyűjtésére, vizsgálatára, feldolgozására, megőrzésére, tárolására és elosztására vonatkozó minőségi és biztonsági előírások megállapításáról (HL L 102., 2004.4.7., 48. o.) (kizárólag a fejlett terápiás gyógyszerkészítmények gyártásának alapanyagaiként felhasznált szövetek és sejtek gyűjtésére, adományozására, kódolására és vizsgálatára, valamint azok adományozásának és csomagolásának kódolására vonatkozóan az 1394/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben említettek szerint).

II. KOZMETIKAI TERMÉKEK

A HIVATKOZÁSOKBAN SZEREPLŐ JOGI AKTUSOK

1. A Tanács 1976. július 27-i 76/768/EGK irányelve a kozmetikai termékekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 262., 1976.9.27., 169. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
- a Tanács 1979. július 24-i 79/661/EGK irányelve (HL L 192., 1979.7.31., 35. o.),
- a Bizottság 1982. február 11-i 82/147/EGK irányelve (HL L 63., 1982.3.6., 26. o.),
- a Tanács 1982. május 17-i 82/368/EGK irányelve (HL L 167., 1982.6.15., 1. o.),
- a Tanács 1983. március 30-i 83/191/EGK irányelve (HL L 109., 1983.4.26., 25. o.),
- a Bizottság 1983. június 29-i 83/341/EGK irányelve (HL L 188., 1983.7.13., 15. o.),
- a Bizottság 1983. szeptember 22-i 83/496/EGK irányelve (HL L 275., 1983.10.8., 20. o.),
- a Tanács 1983. október 26-i 83/574/EGK irányelve (HL L 332., 1983.11.28., 38. o.),
- a Bizottság 1984. július 18-i 84/415/EGK irányelve (HL L 228., 1984.8.25., 31. o.),
- a Tanács 1985. július 16-i 85/391/EGK irányelve (HL L 224., 1985.8.22., 40. o.),
- a Bizottság 1986. február 28-i 86/179/EGK irányelve (HL L 138., 1986.5.24., 40. o.),
- a Bizottság 1986. március 26-i 86/199/EGK irányelve (HL L 149., 1986.6.3., 38. o.),
- a Bizottság 1987. február 2-i 87/137/EGK irányelve (HL L 56., 1987.2.26., 20. o.),
- a Bizottság 1988. március 2-i 88/233/EGK irányelve (HL L 105., 1988.4.26., 11. o.),
- a Tanács 1988. december 21-i 88/667/EGK irányelve (HL L 382., 1988.12.31., 46. o.),
- a Bizottság 1989. február 21-i 89/174/EGK irányelve (HL L 64., 1989.3.8., 10. o.),
- a Tanács 1989. december 21-i 89/679/EGK irányelve (HL L 398., 1989.12.30., 25. o.),

- a Bizottság 1990. február 20-i 90/121/EGK irányelve (HL L 71., 1990.3.17., 40. o.),
- a Bizottság 1991. március 12-i 91/184/EGK irányelve (HL L 91., 1991.4.12., 59. o.),
- a Bizottság 1992. február 18-i 92/8/EGK irányelve (HL L 70., 1992.3.17., 23. o.),
- a Bizottság 1992. október 21-i 92/86/EGK irányelve (HL L 325., 1992.11.11., 18. o.),
- a Tanács 1993. június 14-i 93/35/EGK határozata (HL L 151., 1993.6.23., 32. o.),
- a Bizottság 1993. június 22-i 93/47/EGK irányelve (HL L 203., 1993.8.13., 24. o.),
- a Bizottság 1994. június 29-i 94/32/EK irányelve (HL L 181., 1994.7.15., 31. o.),
- a Bizottság 1995. július 10-i 95/34/EK irányelve (HL L 167., 1995.7.18., 19. o.),
- a Bizottság 1996. június 25-i 96/41/EK tizenkilencedik irányelve (HL L 198., 1996.8.8., 36. o.),
- a Bizottság 1997. január 10-i 97/1/EK irányelve (HL L 16., 1997.1.18., 85. o.),
- a Bizottság 1997. április 17-i 97/18/EK irányelve (HL L 114., 1997.5.1., 43. o.),
- a Bizottság 1997. július 14-i 97/45/EK irányelve (HL L 196., 1997.7.24., 77. o.),
- a Bizottság 1998. március 5-i 98/16/EK irányelve (HL L 77., 1998.3.14., 44. o.),
- a Bizottság 1998. szeptember 3-i 98/62/EK irányelve (HL L 253., 1998.9.15., 20. o.),
- a Bizottság 2000. február 29-i 2000/6/EK irányelve (HL L 56., 2000.3.1., 42. o.),
- a Bizottság 2000. március 10-i 2000/11/EK irányelve (HL L 65., 2000.3.14., 22. o.),
- a Bizottság 2000. június 19-i 2000/41/EK irányelve (HL L 145., 2000.6.20., 25. o.),
- a Bizottság 2002. április 15-i 2002/34/EK irányelve (HL L 102., 2002.4.18., 19. o.),
- a Bizottság 2003. január 6-i 2003/1/EK irányelve (HL L 5., 2003.1.10., 14. o.),
- a Bizottság 2003. február 19-i 2003/16/EK irányelve (HL L 46., 2003.2.20., 24. o.),
- az Európai Parlament és a Tanács 2003. február 27-i 2003/15/EK irányelve (HL L 66., 2003.3.11., 26. o.),
- a Bizottság 2003. szeptember 5-i 2003/80/EK irányelve (HL L 224., 2003.9.6., 27. o.),
- a Bizottság 2003. szeptember 24-i 2003/83/EK irányelve (HL L 238., 2003.9.25., 23. o.),
- a Bizottság 2004. szeptember 7-i 2004/87/EK irányelve (HL L 287., 2004.9.8., 4. o.),
- a Bizottság 2004. szeptember 7-i 2004/88/EK irányelve (HL L 287., 2004.9.8., 5. o.),
- a Bizottság 2004. szeptember 15-i 2004/94/EK irányelve (HL L 294., 2004.9.17., 28. o.),
- a Bizottság 2004. szeptember 21-i 2004/93/EK irányelve (HL L 300., 2004.9.25., 13. o.),
- a Bizottság 2005. január 28-i 2005/9/EK irányelve (HL L 27., 2005.1.29., 46. o.),
- a Bizottság 2005. június 20-i 2005/42/EK irányelve (HL L 158., 2005.6.21., 17. o.),
- a Bizottság 2005. szeptember 9-i 2005/52/EK irányelve (HL L 234., 2005.9.10., 9. o.),
- a Bizottság 2005. november 21-i 2005/80/EK irányelve (HL L 303., 2005.11.22., 32. o.),
- a Bizottság 2006. július 19-i 2006/65/EK irányelve (HL L 198., 2006.7.20., 11. o.),
- a Bizottság 2006. szeptember 29-i 2006/78/EK irányelve (HL L 271., 2006.9.30., 56. o.),
- a Bizottság 2007. január 29-i 2007/1/EK irányelve (HL L 25., 2007.2.1., 9. o.),
- a Bizottság 2007. március 22-i 2007/17/EK irányelve (HL L 82., 2007.3.23., 27. o.),
- a Bizottság 2007. április 17-i 2007/22/EK irányelve (HL L 101., 2007.4.18., 11. o.),
- a Bizottság 2007. augusztus 29-i 2007/53/EK irányelve (HL L 226., 2007.8.30., 19. o.),
- a Bizottság 2007. augusztus 29-i 2007/54/EK irányelve (HL L 226., 2007.8.30., 21. o.),

- a Bizottság 2007. november 22-i 2007/67/EK irányelve (HL L 305., 2007.11.23., 22. o.),
- a Bizottság 2008. február 15-i 2008/14/EK irányelve (HL L 42., 2008.2.16., 43. o.),
- a Bizottság 2008. április 3-i 2008/42/EK irányelve (HL L 93., 2008.4.4., 13. o.),
- a Bizottság 2008. szeptember 23-i 2008/88/EK irányelve (HL L 256., 2008.9.24., 12. o.),
- a Bizottság 2008. december 18-i 2008/123/EK irányelve (HL L 340., 2008.12.19., 71. o.),
- az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 2008/112/EK irányelve (HL L 345., 2008.12.23., 68. o.),
- a Bizottság 2009. február 4-i 2009/6/EK irányelve (HL L 36., 2009.2.5., 15. o.),
- a Bizottság 2009. április 16-i 2009/36/EK irányelve (HL L 98., 2009.4.17., 31. o.),
- a Bizottság 2009. október 9-i 2009/129/EK irányelve (HL L 267., 2009.10.10., 18. o.),
- a Bizottság 2009. október 12-i 2009/130/EK irányelve (HL L 268., 2009.10.13., 5. o.),
- a Bizottság 2009. október 28-i 2009/134/EK irányelve (HL L 282., 2009.10.29., 15. o.),
- a Bizottság 2009. december 16-i 2009/159/EU irányelve (HL L 336., 2009.12.18., 29. o.),
- az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 30-i 1223/2009/EK rendelete (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.),
- a Bizottság 2009. december 22-i 2009/164/EU irányelve (HL L 344., 2009.12.23., 41. o.),
- a Bizottság 2010. február 1-jei 2010/3/EU irányelve (HL L 29., 2010.2.2., 5. o.),
- a Bizottság 2010. február 8-i 2010/4/EU irányelve (HL L 36., 2010.2.9., 21. o.),
- a Bizottság 2011. május 13-i 2011/59/EU irányelve (HL L 125., 2011.5.14., 17. o.),
- a Tanács 2011. szeptember 20-i 2011/84/EU irányelve (HL L 283., 2011.10.29., 36. o.), és
- a Bizottság 2012. augusztus 2-i 2012/21/EU végrehajtási irányelve (HL L 208., 2012.8.3., 8. o.).

A 76/768/EGK irányelv 2013. július 11-i hatállyal hatályát veszti, és helyébe a következő jogi aktus lép: az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 30-i 1223/2009/EK rendelete a kozmetikai termékekről (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.).

2. Az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 30-i 1223/2009/EK rendelete a kozmetikai termékekről (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - a Bizottság 2013. április 4-i 344/2013/EU rendelete a kozmetikai termékekről szóló 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III., V. és VI. mellékletének módosításáról (HL L 114., 2013.4.25., 1. o.), és
 - a Bizottság 2013. május 24-i 483/2013/EU rendelete a kozmetikai termékekről szóló 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének módosításáról (HL L 139., 2013.5.25., 8. o.).
3. A Bizottság 1980. december 22-i 80/1335/EGK első irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 383., 1980.12.31., 27. o.), amelyet a Bizottság 1987. február 10-i 87/143/EGK irányelve (HL L 57., 1987.2.27., 56. o.) módosított.
4. A Bizottság 1982. május 14-i 82/434/EGK második irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 185., 1982.6.30., 1. o.), amelyet a Bizottság 1990. április 4-i 90/207/EGK irányelve (HL L 108., 1990.4.28., 92. o.) módosított.
5. A Bizottság 1983. szeptember 27-i 83/514/EGK harmadik irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 291., 1983.10.24., 9. o.).
6. A Bizottság 1985. október 11-i 85/490/EGK negyedik irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 295., 1985.11.7., 30. o.).
7. A Bizottság 1993. szeptember 9-i 93/73/EGK ötödik irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekről (HL L 231., 1993.9.14., 34. o.).
8. A Bizottság 1995. június 19-i 95/17/EK irányelve a 76/768/EGK tanácsi irányelve alkalmazásához szükséges, a kozmetikai termékek címkézésénél használt listán szereplő egy vagy több összetevő mellőzésére vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 140., 1995.6.23., 26. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - a Bizottság 2006. október 23-i 2006/81/EK irányelve (HL L 362., 2006.12.20., 92. o.), és

— a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL L 236., 2003.9.23., 33. o.).

A 95/17/EK bizottsági irányelv 2013. július 11-i hatállyal hatályát veszti.

9. A Bizottság 1995. július 7-i 95/32/EK hetedik irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekről (HL L 178., 1995.7.28., 20. o.).
10. A Bizottság 1996. július 2-i 96/45/EK hetedik irányelve a kozmetikai termékek összetételének ellenőrzéséhez szükséges elemzési módszerekről (HL L 213., 1996.8.22., 8. o.).
11. A Bizottság 1996. május 8-i határozata a kozmetikai termékekben alkalmazott kémiai összetevők nevezéknevének meghatározásáról (HL L 132., 1996.6.1., 1. o.), amelyet a Bizottság 2006. február 9-i 2006/257/EK határozata (HL L 97., 2006.4.5., 1. o.) módosított.

III. ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK

A HIVATKOZÁSOKBAN SZEREPLŐ JOGI AKTUSOK

1. A Tanács 1990. június 20-i 90/385/EGK irányelve az aktív beültethető orvostechnikai eszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 189., 1990.7.20., 17. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - a Tanács 1993. június 14-i 93/42/EGK irányelve (HL L 169., 1993.7.12., 1. o.),
 - a Tanács 1993. július 22-i 93/68/EGK irányelve (HL L 220., 1993.8.30., 1. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2003. szeptember 29-i 1882/2003/EK rendelete (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2007. szeptember 5-i 2007/47/EK irányelve (HL L 247., 2007.9.21., 21. o.).
2. A Tanács 1993. június 14-i 93/42/EGK irányelve az orvostechnikai eszközökről (HL L 169., 1993.7.12., 1. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 27-i 98/79/EK irányelve az *in vitro* diagnosztikai orvostechnikai eszközökről (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2000. november 16-i 2000/70/EK irányelve a 93/42/EGK tanácsi irányelv stabil emberi vér- vagy plazmakészítményeket tartalmazó orvostechnikai eszközök tekintetében történő módosításáról (HL L 313., 2000.12.13., 22. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2001. december 7-i 2001/104/EK irányelve az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 6., 2002.1.10., 50. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2003. szeptember 29-i 1882/2003/EK rendelete (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.), és
 - az Európai Parlament és a Tanács 2007. szeptember 5-i 2007/47/EK irányelve (HL L 247., 2007.9.21., 21. o.).
3. Az Európai Parlament és a Tanács 1998. október 27-i 98/79/EK irányelve az *in vitro* diagnosztikai orvostechnikai eszközökről (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - az Európai Parlament és a Tanács 2003. szeptember 29-i 1882/2003/EK rendelete (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.),
 - az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 596/2009/EK rendelete (HL L 188., 2009.7.18., 14. o.), és
 - a Bizottság 2011. december 20-i 2011/100/EU irányelve (HL L 341., 2011.12.22., 50. o.).
4. A Bizottság 2002. május 7-i 2002/364/EK határozata az *in vitro* diagnosztikai orvostechnikai eszközök közös műszaki előírásairól (HL L 131., 2002.5.16., 17. o.), amelyet a következő jogi aktusok módosítottak:
 - a Bizottság 2009. február 3-i 2009/108/EK határozata (HL L 39., 2009.2.10., 34. o.),
 - a Bizottság 2009. november 27-i 2009/886/EK határozata (HL L 318., 2009.12.4., 25. o.), és
 - a Bizottság 2011. december 20-i 2011/869/EU határozata (HL L 341., 2011.12.22., 63. o.).
5. A Bizottság 2003. február 3-i 2003/12/EK irányelve az emlőimplantátumoknak az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelv keretében történő átsorolásáról (HL L 28., 2003.2.4., 43. o.).

6. A Bizottság 2003. április 23-i 2003/32/EK irányelve a 93/42/EGK tanácsi irányelvben az állati eredetű szövetek felhasználásával gyártott orvostechnikai eszközökre vonatkozóan előírt követelmények tekintetében részletes előírások megállapításáról (HL L 105., 2003.4.26., 18. o.).
 7. A Bizottság 2005. augusztus 11-i 2005/50/EK irányelve a csípő-, térd- és vállízületi protézisek újraosztályozásáról az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelv keretén belül (HL L 210., 2005.8.12., 41. o.).
 8. A Bizottság 2010. április 19-i 2010/227/EU határozata az orvostechnikai eszközök európai adatbankjáról (Eudamed) (HL L 102., 2010.4.23., 45. o.).
 9. A Bizottság 2012. március 9-i 207/2012/EU rendelete az orvostechnikai eszközök elektronikus használati utasításáról (HL L 72., 2012.3.10., 28. o.).
 10. A Bizottság 2012. augusztus 8-i 722/2012/EU rendelete a 90/385/EGK tanácsi irányelv tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított aktív beültethető orvostechnikai eszközök vonatkozásában és a 93/42/EGK tanácsi irányelv tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított orvostechnikai eszközök vonatkozásában előírt követelmények tekintetében meghatározott különleges követelményekről (HL L 212., 2012.8.9., 3. o.).”
-

Az EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU